570
369G4

WMS Arabic 407

١

طب الفقراء والمساكين

بن الجزار

كتاب طب الفقراء والمساكين تاليف الشيخ
الحكيم الرئيس الحافظ ابو جعفر احمد بن ابراهيم
بن ابى خالد القيروانى رحمه الله تعالى

بسم الله الرحمن الرحيم

قال الشيخ الحكيم الرئيس المحقق المتقن الجامع المفيد الحافظ ابو جعفر
احمد بن ابراهيم بن ابى خالد القيروانى المتطبب رحمه الله انى رايت
كثيرا من عظما الاطبا وافضلهم وضعوا كتبا فى علاج الادوا
التى تعرض فى جميع الاعضا وعنوا من ذلك الحسب ما هو
للعناية اهل الزمان منهم من طول واكثر فى مقدار الحاجة ومنهم
من قصر عما يحتاج اليه فالفت عند ما عملت من ذلك كتابا فى
علاج الادوا التى تعرض فى جميع اعضا البدن وسميته زاد المسافر
وقوت الحاضر واخرجته من فسا والتكليف والتطويل ومن
سماجة التعقد والتوغيل فشاع فى البلدان خبره وحسن
عند الحكما اثره الا انى رايت كثيرا من الفقرا واهل المسكنة

عجزوا عن ادراك منافع ذلك الكتاب وغيره من سائر الكتب التى
الفتها الحكما فى حفظ الصحة على الاصحا وابرا المرضا من جهلهم
وردهم الى الصحة لفقرهم وقلة طاقتهم عن وجود الاشيا
التى هى مواد العلاج ولتعذر وجود الطبيب لهم فى الكمية وا
لكيفية يكون شفاء من الامراض عنى لاطعمه والاشربه والادوية
رايت عند ذلك ان اجمع لجبى الطب ومن قد تمهر فى كتابنا هذا
المسمى بزاد المسافر وعلم منه العلل واسبابها ودلائلها وطرق
معالجاتها بالادوية التى يسهل وجودها باخف مؤونه واليسر
كلفه ويسهل عند ذلك على الاطبا علاج العوام من الناس
واهل الفقر والمسكنه منهم بهذه الادوية التى جمعتها من كتب
جالينوس ودسقوريدوس وبولس وغيرهم من افاضل
الاطبا والله اسئل حسن المعونه بمنه وطوله وهذا حين
ابتدى فيه وبالله التوفيق فاقول بسم الله مفيض النعم
على الخلق وواهب العقل الحق علاج الصلع الذى يعرض من الحر
واستقبال الشمس اذا حدث القلع فى الصيف من التهاب الحر

والمشر فالشمس فينبغى ان يؤخذ دهن الورد فيضرب به بخل ويصب
على مقدم الراس فان تعذر دهن الورد فيجعل عوضه زيت فان
تعذر الزيت فيجعل مكانه خل فان تعذر الخل فيجعل ماء بارد
فان كان الصداع شديدا فينبغى ان يخلط مع الدهن ما الرجله
او ماء عنب الثعلب او عصارة البزرقطونا وقد كنت مرة فى قرية
وطلبت شيئا من هذه العصارات فخلطت من جوف القرع مع
عصارة الحصرم وينبغى ان يعالج مقدم هذه المواضع بعصارة
الحنظل البرى او عصارة الفرصاد وهو التوت فان اردت ان
تحلل فليكن فرصادا لم يدرك وكذلك ما جوادة القرع او ما
قد طبخ فيه ورق الكرم وهذه الادوية نافعة جدا لفضول
الكيموسات والابخرة التى ترتفع الى الراس لانها تمنعها
وتحدرها الى المواضع من الجسد بقدرة الله تعالى

علاج الصداع الذى يعرض من البرد المفرط

اذا حدث الصداع فى الشتا عند فرط البرد فينبغى ان يكب
على الراس دهن السنابل او دهن بادهان مسخنة

من

مثل دهن الدهمشت وهو الورند او دهن اذان الفار وهو المرزنجوش
او دهن البابونج او دهن الشبت او دهن الاقحوان او دهن السوسن
الاسمانجونى وما اشبه ذلك من الادهان الحاره او يؤخذ
ورق الورند الرطب فيدق دقا جيدا ويخلط بدهن سوسن و
يوضع على الراس وينفع لذلك التكميد بالاسفنج وهو البحر به قد
غمست فى ماء حار قد طبخ فيه ورق الورند والمرزنجوش ويجعل
على الراس خرقا من الصوف يوشى عليها رب طيب يتخذ من العنب
قد ذهب ثلثاه ودهن طيب ويؤخذ بابونج وشبت واكليل
الملك وهو بقلة الحب ومرزنجوش ويطبخ فى ماء ويصب على الراس
فى انبوب ليكون ابلغ الى الوصول الى داخل الراس وقد زعم
ديسقوريدس ان النعنع اذا مسح ماوه على الجبين والاصداغ
نفع من الصداع الذى يعرض من البرد والرياح البلغمانيه
والانيسون اذا استنشق دخانه سكن الصداع الذى
يكون من الرطوبه ويحلل الزكام باذن الله وينفع من وجع
الراس المتقادم ان يؤخذ نخالة فتجعل فى برمة ويصب عليها

خل خاذق ويطبخ طبخا يسيرا ويضمد بها الراس يفعل ذلك مرارا
ثم ادخل العليل الحمام وصب عليه ماحارا شيئا كثيرا واعد عليه
الضماد يفعل ذلك ثلاثة ايام وارفعه فليسكن ما به من الوجع
وينفع ايضا لوجع الراس ان يؤخذ دقيق الشعير فيجعل في
بوصه ويجعل معه بابونج يابس مدقوق ويصب عليه ماقد طبخ
فيه ترنجان ويعيا من ذلك ضماد ويلزم الراس واليافوخ علاج
لوجع الراس الذى يكون من سقطه او ضربه يعالج
بديا قبل ان تسقط القوة بفصد القيفال ونقص الطبيعة
بحقنة لينة ويصب على الموضع في ابتداء الوجع ماقد طبخ فيه
اس وعدس وقشر رمان وكتب افلونيس في علاج ذلك قال يطبخ
ورد يابس بماء العسل او يؤخذ سفرجل يطبخ ويدق ويخلط
مع خرو يستعمل وينفع لهذا الوجع التكميد باسفنجة قد غمست
في ماء حار وقطع لبد قد رش عليها دهن ورد وخل ومع ذلك
يراح البدن بالسكون ويتجنب العليل الشمس وشرب الخمر الكثيرة
والصياح فاما اركفانيس فكتبه في علاج ذلك ان كانت الضربة

يسيره

ليسيره فليسخن من الخل شيا ويجعله عليه بخرقة كتان فتلحم الجلده
المشقوقة وتخفض الضربه عن الورم واما الارتضاض الذى
يكون في الراس من شق الجلد فان السويق نافع له يختص بالطبخ
ويوضع فيه وايضا السوس المحتص يوضع عليه من خارج فيلحمه
والوبخ الذى يكون بين الخاد الكباش والصوف الذى معه نافع
لهذا واما الضربة الشديدة الموضحة فان كانت الضربة لا تقبل
الخياطه لصغرها فليوضع عليها اسفنجه قد غمست بخل وورد
او بعصارة العوسج وتوضع على الجرح علاج الخلاق لشعر وسقوطه
يبدا في علاج ذلك باستفراغ البدن من الفضول الفاسدة ثم يحلق
موضع داء الثعلبه ويدلك بالخزل حتى يدمى ويدلك بورق التين
او ببصل ثم يطلى عليه بمعجون هذه الادوية التى ياتى ذكرها وهو ان
يسحق بصل وقشور الخلاف مع عسل النحل ويمسح منه على الموضع فانه
يبرأ منه او يسحق ذبد البحر بعد ان يحرق ويخلط بدهن ويطلى به
داء الثعلب او يحرق اصل القصب وقشوره مع لوز ثم يخلط بدهن
ويطلى به وينفع من ذلك زيت المصباح لانه يرق بفضوله المصباح

ويذهب غلظه وبياضه ودهن الخروع ايضا يفعل ذلك وكذلك التوتيا
الذى يجتمع على المسرجة ينفع لداء التعلب العتيق وعصارة سلاب
جبلأوه اصله يخلط مع الشعير ويجعل على الموضع فانه ينبت
الشعر وينفع ايضا لداء التعلب اذا ازمن وطال ان يؤخذ
خرؤ فار ولبان وهو الكندر من كل واحد جزء ويدق بخل خمر
ويطلى به الموضع بعد حلقه او يؤخذ خربق ابيض وزن درهم
فتسحق بخل ويحلق الموضع ويطلى عليه وخرو الفار وحده
اذا خلط بخل ولطخ به داء التعلب براه والقنفذ اذا احرق
جلده وخلط بزيت وطلى به داء التعلب وافقه واذا خلط
بعسل المعزى وطلفه محرقا بخل ولطخ به داء التعلب براه ويطلى
الموضع بشحم حنظل بعد ان يسحق بخل وزيت او يطلى بخر الحمام
بعد ان يسحق بخل وزيت او يؤخذ اصل الاجاص فليسحق بخل ويطلى
به الموضع او يؤخذ ثمرة السرو مع ورقة فليسحق بعد حرقه ويخلط
بخل حاذق ويطلى به الموضع او يؤخذ الذباب فيطا دمنه شئ
كثير ويتمخ دوسها على موضع داء التعلب بعد ان يمسح الموضع

مسخنا

مسخنا شديدا علاج القمل الكائن فى الرأس اذا كثر
القمل فى الراس فينبغى ان يغسل بماء البحر فانه يهلك القمل فان
تعذر ماء البحر فخذ ملحا واسكب عليه ماء يسيرا وشيئا من خل
ويدهن به الراس فان كان الراس قد حلق فيطلى عليه زيت
الجبل وهو الميوترج قد سحق مع دهن وخل او تاخذ عصارة
بخل تضربه بدهن ويطلى به فى الحمام او يؤخذ عاقرقرحا
فليسحق بخل ويضمد به الموضع او يؤخذ ترمس فتنقع يوما
وليلة فى الماء ويصلق ويؤخذ ماوه فيضرب بزيت وخل
ويطلى بالراس او يؤخذ شبث فليسحق بزيت ويطلى به الشعر
او يؤخذ ورق الوند وليسحق بمراره ويطلى به الراس او يؤخذ
دهن الوند يقتل القمل والصبيان علاج وجع الاذن العارض
العارض من الحر قد يعرض وجع الاذن من الرياح الحارة
فيكون الوجع عند ذلك شديدا من الاخلاط الحاره
فينبغى ان يقطر فيها بعض هذه القطورات التى نذكرها
مثل الكاكنج وماء الكرنبه الوطبه وبزر البنج الابيض اوماء

ورق القرع او يقطر فيها بياض البيض الرقيق او ماء عنب الثعلب
او لبن جاديه كما يحلب او دهن ورد ويمزج ببعض هذه المياه
التي ذكرناها او يقطر فيها دهن لوز حلو او يؤخذ صدف البحر
الذي لم ينفتح ولم يخرج ما فيها فيؤخذ ويغسل بزيت مغسول
ثم يقطر من ذلك الزيت في الاذن فان هذا الدوا يعمل في
وجع الاذن عملا عجيبا مفيدا وخاصه في الورم العارض
فيها علاج وجع الأذن العارض من البرد اذا عرض
وجع الاذنين من الريح الهوائية والريح البلغمية فينبغي
ان يعالج بما اصفه وهو ان يؤخذ زيت فيغلى فيه سذاب
ويقطر في الاذن وعصارة السذاب اذا سخنت في قشر
رمان وقطرت في الاذن دافقت اوجاعها او يؤخذ من قشور
النجل فيدق ويعصر ماوه ويصير معه زيت انفاق
ويقطر منه في الاذن قطرات او يقطر فيها من حب البهمن
وهو الرند او ورقه بعد ان يسحق بالماء او يؤخذ خنافس
فيغلى بزيت انفاق ويقطر من ذلك الزيت في الاذن وسخ

الحيه

الحيه اذا طبخ بشراب شمسي وقطر في الاذن كان علاجا نافعا لاوجاع
عنها وقد زعم ديسقوريدوس ان بنت وردان اذا سحق
جوزها مع الزوفا حلل الريح العارض في الاذن والصعتر الجبلي
اذا سحق وخلط مع عسل ولبن جاديه وقطر فيها اذهب بوجعها
الذي يتولد من الريح الغليظه والاخلاط الرديه قال جالينوس
وقد رأينا علوجا من الروم ياخذون بصل كبار فيجوفونه
ويملونه زيتا ثم يضعونه على رماد حار حتى ينضج نضجا بعد
ما يقطرون منه في الاذان فينفعهم من الاوجاع التي تعرض
من البرد وينفع لذلك الزيت الذي يغلى معه الثوم وقال
ديسقوريدوس اذا قطر ماء البصل وحده في الاذنين نفع من
ثقل السمع ولطخ الاذنين وسيلان القيح وذكر انه
اذا سخن البول في قشر الرمان وقطر في الاذن نفع من
الدود المتولد فيها وينفع من الريح في الاذنين ان يسحق
لوز مر سحقا ناعما بول صبي ثم يقطر منه قطرات في الاذن
فانه نافع للذي يسمع في اذنيه كصوت الماء ومرارة الضان

اذا خلطت بما الكراث وقطر منها فالاذن تنفع من الطنين العارض
فيها وينفع من الريح ان يؤخذ دهن السمسم ويجعل في مغرفه
مديده يجعل معه ورق من نجوش اخضر وورق سذاب
اخضر بالسويه ويغلى فاذا غلى صفى فقاروره ويقطر في الاذن
ويسد بقطنه فانه نافع لذلك ولكل ريح في الاذنين ويعالج
من به ريح غليظه بعلاج خاص وهو ان تملا بجمه ماء حار
ويلصق حول الاذنين فان منفعته عظيمه ان شاء الله
تعالى علاج الورم العارض خلف الاذن والخنازير
اذا عرض الورم خلف الاذن فيؤخذ لذلك ترمس مرفتق
رقاقا نعما ويعجن بعسل ويلزم لتلك الاورام فانه ينفع
منها وبديها او يؤخذ بعر الشاة فيخلط بزوت الثور
ويضمد به الموضع فانه نافع واذا خلط بزر الكتان مدقوقا
بما حلل الاورام العارضه في اصول الاذان والاورام
الصلبه واذاق عنبا لتعلب وخلط بالملح وضمد به
الاورام العارضه في اصول الاذان حللها واذا خلط وضع

الباقلا

الباقلا بدقيق الحلبه وعسل حلل الاورام والدماميل التي في
اصول الاذان واذاق ورق الكتان واصله واستعمل
للاورام والخنازير حللتها واذا اخذ النين اليابس وانعم دقه
وطبخ وصب عليه سمن بقر عتيق والزم الاورام الحادثه خلف
الاذن نفع منها واذا طبخ العدس بالخل وطلى به حلل الاورام
الصلبه والخنازير بعسل واكتحل به أحد البصر واذا خلطت
عصارة السذاب بعصارة الزاذيابخ وعسل واكتحل به نفع
من ضعف البصر وابتدا الماء ويؤخذ مرارة السلحفاه البحريه
يؤخذ منها وزن درهم ومن العسل درهمان فتخلطهما جميعا
ثم يكتحل بها غدوة ثلاثه مرارا وعشية كذلك فان كانت المرأة
يابسه فاسحقها مع العسل فانه دواء بليغ وان كانت رطبه
فاخلطها مع العسل فانه نافع من ابتداء الماء في العين ومن ظلمة
البصر وضعفه باذن الله علاج الغشاوة وقلع البياض
وذلك ان تاخذ صلابه وزهرها من نحاس احمر وقطرتين
من لبن امراة وقطرة من عسل غير مدخن ثم تسحق ذلك في المكحله

بالفهر حتى يخثر ويسود ويكتحل به بعد ذلك فانه نافع وقد جربناه

فحدثناه **علاج الدمعه وجلا البصر** تاخذ فرقة نقية فتنفسها

فى عسل وتحرقها فاذا احرقتها نصبة عليها نبيذا لزبيب الصلب

ثم جففها فاذا جففت فاسحقها جيدا نا عما واكتحل به فانها

تقطع الدمعه وتجلو وينفع لذلك ان تاخذ ما القنطوريون

الدقيق اوما الفراسيون اوما الكماديوس اوما البادروج

اوما الهندقوقا اوماء الزازيانج اوماء شقايق النعمان اى

هذه المياه شئت وتحضر فتخلط بعسل غير مرغن ويستعمل

فانه تجلو البصر وينفعه **ومما يقوى الحدقه ويجلى البصر**

ان يؤخذ رمانتان حلوه وحامضه فيعصر كل واحدة على

حدتها فيؤخذ من كل ما جزء ومن الزازيانج الرطب نصف جزء

فيجعل فى قارورة ويجعل منه شئ من زعفران ويوضع فى الشمس

ويشاط حتى يختلط ويكتحل به فانه مفيد **ومما ذكره سطاطا**

ليس فى كتاب الاحجار ان البسج وهو حجر اسود براق اذا اصاب

الانسان ضعف فى بصره من الكبر او علة حادثة وعسر عليه

ان يرى الشئ الا خيلا كالغمام او كالذباب او كالضباب او يبدو

نزول الماء ثم اتخذ من البسج مثل المراة واد من النظر فيها امسك

البصر وقواه ودفع عنه العلة النازلة **علاج الاورام والنكت**

العارضة فى العين تضمد العين ببياض البيض او يؤخذ

الهند با فتيق مع دقيق الشعير ويقطر عليه شئ من دهن ورد

ويضمد به والقرع ينفع اذا ضمد به الاورام الحادة العارضة

فى العين ولحم البطيخ اذا ضمدت به سكن اورامها الحادة وينفع

لذلك ايضا ان يؤخذ البزر قطونا فيضرب بالماء فاذا تلعب

وربا وضع منه فى العين او يؤخذ لبن حمار من البان النساء

فيشرب منه قطنه وتوضع على العين وانما يستعمل هذه الادوية

فى ابتداء المرض فاذا تمادى الوجع والورم فخذ ورق الجهير فدقه

وصب عليه سمنا بعقده ثم ضعه على العين وشقايق النعمان

اذا طبخ بطلا وهو العقيد وضمد به ابرا العين واورامها

وقد يجلوا الاثار التى فيها من اندمال القروح ورق السروح

ويسمى النوف وهو ورق الخليج اذا كان طريا وضمد به مع السويق

وينفع باذن الله من الاورام الحادة العارضة للعين اذا قطر فيها
ارطلا عليها وهو ان تاخذ ورق القرع فتغسله غسلا جيدا ثم يدق
ويعصر ماوه ويجعل فى برمه نقيه ويطبخ بنار لينة حتى
يصير مثل الرب وتجعله فى قارورة ثم يكتحل منه عند الحاجة
او يقطر منه فى العين ويطلا به عليها فانه دواء معروف مختبر
وقد جربته فحمدته وينفع العين الواهية والحمرة فيها ان تاخذ
من ماء الرمان الحامض والحلو بالسويه وتطبخها وتعمل بها
كما عملت بماء القرع سوا فانه جيد ومن الناس من يطبخ فيه
يسيرا من سك ويسيرا من صبر وينياط حتى ينعقد فاذا
احتيج اليه استعمله علاج لربح العسل واكيد الدم العارض فى
العين والسلاق والجرب يستعمل ما قد وصفناه فيما تقدم من عمل ماء
الرمان بان يكون ناضجا لا يخلط معه شئ غيره فانه نافع
اذا عقد واستعمل واما الضربة التى تصيب العين
وهى الطرفه اذا اصاب العين ضربه فاحمرت وصارت شبيهة
الدم فينبغى ان يقطر فيها دم فرخ حمام وهو خاذا ومن الاطبا

من ياخذ ريش فرخ الحمام الصغير يفصدون اصول الريش اللينه
وهى حماوه رطوبة دموية فينتفون الاصل بعد الاصل ويقطرون
رطوبته فى العين التى عرضت لها الضربه وينفع من الضربة التى
تصيب العين فتظلم وتضيق وتنخفض ان يؤخذ من البابونج
واكليل الملك المطبوخ فتضمد بها العين بقطعة من لبد
واذا اخذ ورق المرزنجوش اليابس وطبخ بالعسل ولطخ به العين
ابرأها بقدرة الله تعالى علاج الدم العارض تحت بياض العين
اذا احرق الثوم وعجن بالعسل واستعمل نفع ذلك الدم العارض
تحت بياض العين من خارج الذى يتغير منه لون الجلد واذا خلط
الثوم بالعسل او بالشحم او بالموم المذاف بالزيت نقى الوجه وذهب
لمية الدم العارض تحت بياض العين والخل اذا خلط بالعسل ولطخ
به الاثر العارض بياض العين نفع من اجتماع الدم تحت الجلد وذهبه
علاج البياض العارض فى العين وخاصة للصبيان الصغار
تاخذ ام الصبى من الملح الدرانى مثل الحمصه من الغداة وتجعلها
فى فيها فاذا دابت تحتها فى عين الصبى فانه يذهب بالبياض او

تاخذ ام الصبى من لبنها قليلا مع مثله عسل غير مدخن فتكحله
به فان حدث فى عين الكبار فينبغى ان يؤخذ زبد البحر وهو القيوم
وقوم ياخذون لسان البحر هو الطاول فيسحق مع العسل سحقا
جيدا وتكحل به غدوة وعشية وزعم ديسقوريدوس ان
بول الصبى اذا طبخ فى اناء من نحاس مع عسل جلد البياض العارض
فى العين من اندمال القروح وزعم ارسطاليس ان من سحق الحجر
الذى يتولد فى الناس وخلط معه الاكحال نفع من البياض نفعا
بينا علاج البياض فى العين الحديث والقديم يؤخذ ورق
العوسج فيدق ويعصر ويترك عصيره حتى يجمد ويجف
ثم يؤخذ منه وزن دانق فيذاف ببياض البيض الرقيق والبان
النسا ثم يسحق قليلا ويقطر فى العين فانه نافع انشاء الله تعالى
علاج اوجاع المخرين والعين من الظفر والاكلة فى اليد يؤخذ
من خبث الفضة ومن المخر العتيق ودهن الاس اجزاء متساوية
تسحق خبث الفضة سحقا بليغا ويصب ذلك عليه ويجعل فى
اناء من فخار ويطرح على المخر حتى يغلظ ويستعمل فانه نافع

لقروح

لقروح الانف واذا استخرج من الرمان الحامض شحمه ويطبخ
ببعير من عسل حتى يصير فى قوام المرهم واكتحل به قلع الظفره
من العين ونقاها من الرطوبات الغليظه واذا وضع فى الانف
قطع اللحم الزايد واذا لطخ على اليد نفع من الاكله وذكر انه
ان مما ينفع من القروح التى يتولد فى الانف والحنف والمد
والريح المنتنه ان يؤخذ عصارة الرمان الحامض فيطبخ ويستعمل
او يطبخ رمانا حامض بحمر وورق ورد ويعذ به من خارج
ويطلى به من داخله ومما ينفع من اللحم الذى ينبت فى الأنف
والبواسير ان يؤخذ خرف اسود وفوديج هرى مسحوقا من
كل واحد جزو فينفخ منه فى الانف مرتين فى كل يوم فانه نافع
باذن الله تعالى علاج الشقاق والقروح فى الأنف يؤخذ
اسفيداج ومرتك وخبث الرصاص من كل واحد جزو وتسحق
الجميع ناعما ويجمع بنبيذ الزبيب مجنا جيدا شديدا او بماء الاس
ثم يلطخ به الانف كل يوم مرتين وفى نسخة الاخرى يؤخذ سفيدك
يذاف بنبيذ صلب وماء الاس ثم يلطخ به الانف وتاخذ شمعا

فتدنفه بشئ من دهن بنفسج وبلطخ بالانف **ومما ينفع**
من رکاءة رايحة الانف يؤخذ مرو قاقيا وحماما من کل واحد
وزن درهم يسحق بعسل قداغلى ويامر صاحب العلة ان يلصق
منه شيئا بطرف منجاب الانف فانه مفيد وقد اختبرنا ذلك من
کتاب بولس **صفة دوا الفدانهما سويه** للورم الحار فى الانف
والقروح الحاده الدامية وهو مجرب يؤخذ من ورق الورد
مثقال ومن الصندل الاحمر والصمغ العربى الکبير من کل شئ
نصف درهم ومن الراسمك درهم ومن الخضخاض نصف دانق
يدق ذلك ويخل ويجعن بماء الرمان الحامض ويقرص اقراصا
ويجفف فاذا احتيج اليه اديف بما وطلى به الانف ويلزم
فانه برؤه ويطلى الورم الحار بالصندل مجنونا بماء بارد
او بماء الورد ويجعل عليه ايضا صبر مذاف بماء الرجله فانه
جيد ان شاء الله تعالى **علاج افراط الرعاف** اذا افرط
الرعاف فينبغى له ان يؤخذ قشور البيض وحده فيحرق ويسحق
وينفع فى المنخرين بابنوب او يؤخذ من قشور البيض جزء

ومن العفص جزء يسحقان ناعما ويجعنان ويوضع على الانف
من خارج ويطلى على الجبين جبسين مخلوطا بطين الخبار
وبعض الناس يغمس اسفنجه فى خل خمر حاذق ويعصرها
من الخل ويضع عليها جزا محميا بالنار وتوضع تحت الانف
حتى ترتفع بخارها الى الانف ويامر صاحب العلة
يستنشق البخار او يؤخذ عفص يسحق ناعما بليغا و
ينفخ فى الانف او يؤخذ روث حمار فيحرق ويسحق بخل
ثم يلطخ به الانف وزعم الناشا هران روث الحمار
اذا رش عليه خل واشتم قطع الرعاف او يؤخذ من
عصارة الاس جزو ومن الخل ثلثة اجزاء فيغلى
على نار لينه حتى يذهب ثلثاه ويقطر منه فى الانف
قطرات ويسعط بماء الباقلا المدقوق المعصور
غير مغلى فانه يقطع الرعاف **علاج الزكام** يؤخذ
قرطاس محرق ويقرب من الانف ويتبخر دخانه فانه
يذهب بالزكام وكذلك نفعل الاصطرك وهو

المليعه مبعة الرهبان والقسوس واذا سحق البوشن وجعل
فى صره واشتم نفع الزكام او يؤخذ نخاله تنقع بخل
ويلقا على الجمر ويشتم دخانها فانه ينفع من الزكام
او ياخذ المذكوم قطعه لبان ويبخرها منخره حتى يصل
دخانها الى دماغه فانها تنفعه او يفعل كذالك
بالسندروس او يؤخذ مرّا فيسحقه بشراب طيب
الريح ويلطخ منه المنخرين فانه نافع للزكام والنزله
من نزولها علاج الكلف الذى يكون فى الوجه والنمش
يؤخذ لبن التين فيحملهنه لطوخا مع سويق فانه
ينقى الكلف او يؤخذ شئ من قتا الحمار فيدق القتا
الحمار ويطلى به الوجه فانه نافع للاثار والسوداء
الكلف او يؤخذ دم ادنب وهو حمار فيطلى به الوجه
فانه ينفع من البثور الشبيهة بالعدس الظاهره فى الوجه
او يؤخذ من ورق الكرنب فيطبخ ويدق دقا ناعما
ويوضع على الكلف فانه ينفعه او يؤخذ بزر الكرنب

النبطى او المصرى من كل واحد جزؤ فيدقان ويجنان
بما الترمس المر فانه نافع اذا طلى به الموضع او يؤخذ اصل
السوس الابيض فيدق ويطلى به الموضع فانه نافع ثم
يغسل ذالك بحب البطيخ المقشر او الشعير المقشر فانه
يجلوا لاثار من الوجه والخوبق الاسود اذا سحق
مع الترمس وغسل بهما الوجه بماء عذب جلوا النمش
والكلف وزعم ديسقوريدوس انه اذا سحق الابهل
وهو اصل السوس الاسما نجون مع ضعفه من الخوبق
الابيض ولطخ به الكلف والرطوبة اللينة نقاها او
يطلى الموضع بحامض الاترج او يؤخذ خرف الحلزون
فيحرق ويسحق ناعما ويجعن بخل ويطلى به الكلف فانه
ينقيه او يدق زبل حردون ناعما ويسحق بما ويطلى
به الوجه فانه ينقيه نقا جيدا او يؤخذ من مرارة
العنز جزؤ ومن العسل ثلاثة اجزاء فيخلطان
جميعا ويلطخ بهما الوجه بالعشى ومن الغد يغسل

بماء فاتر فانه يفيد الوجه نقا او يوخذ من بزر الكتان
فينعم دقامع لوزمر وتجنهما بخل حاذق ويلزم بهما
الوجه فانه يزيل الكلف او يوخذ قرع فيطبخ حتى
تنتهى اويدق دقا ناعما ويصب عليه ما طبخ الا
فسنتين ويجعل ضماد اويلزم به الوجه فانه ينقيه
من الكلف والنمش علاج الأوجاع التى تعرض فى الاسنان
من البلغم وغيره وعلاج وجع الاضراس والمها
اكثر ما يعرض وجع الاسنان من افراط البرد
والرطوبة الفاسدة فينبغى ان يعالج ذلك بهذه
الادوية التى سأذكرها فمن ذلك العاقرقرحا
اذا طبخ بالخل الحاذق وتمضمض به نفع من وجع الا
سنان واذا طبخ بشراب وتمضمض به نفع من وجع
الأسنان واذا طبخ بزبيب الجبلى وهو حب الرئاس
بالخل وتمضمض به نفع ايضا واذهب برطوبة
اللثه واذا طبخ اصل قنا الحمار وهو العلقم

بالخل

بالخل نفع من الوجع العارض فى الاسنان واللثه فهذه الادوية
ذكرها ديسقوريدوس وهى نافعة من وجع الاسنان فان
عاد الوجع بعد استعمالها فينبغى ان تدلك الاسنان
بالبورق وبالمر وبالملح ويداوم على ذلك اياما متوالية او
يوخذ ثوم او عاقرقرحا او حنظل اياها فيها فيمجن بعسل
وخل ويلزم به الضرس فينفع باذن الله او يوخذ عيد
ان الثوم وشئ من عاقرقرحا فيطبخ بخل ويتمضمض به
او يتمضمض بماء الغوديخ وهو البلبا مطبوخا بالخل او يوخذ
قشر عروق التوت مع ورقه فيطبخ ويتمضمض به ويمسك
فى الفم مدقوقا ويضمد ايضا به او يطبخ ورق الطرفا
بماء عذب ويتمضمض به او يوخذ قرن الابل فيرض
ويطبخ بخل ويمسك فى الفم فانه يسكن وجع الاسنان
ويقوى اللثه واذا طبخ اصل لسان الحمل ويتمضمض
بمايه ومضغ الاصل سكن وجع الاسنان واذا طبخ
عكر الزيت بشرابه وهو الاصل اعنى الخمر او شرابه العسل

وخل وجعل على الاسنان الوجعه سكن وجعها فان حدث
فى الاسنان تحريك او تقلقل فيوخذ لذلك من اصل السوس
وقشور السرو من كل واحد اربعة دراهم شبت وزن
درهم يدق ذلك ويسحق ويلزم به اصول الاسنان او
يتمضمض بشراب قد طبخ فيه ورق السرو وجوزه موضو
ضين او يوخذ يسير من شب يمانى ابيض صلب ويلقا
عليه ويتمضمض بمائه او يوخذ من نقاع الكرم فيطبخ
بشئ من عسل بعدان يدق الفقاح ثم يطلى به اللثه فانه
يشد الاسنان واللثه المسترخيه ويقطع الدم السايل
وينفع من ذلك ومن وجع الاضراس ان تاخذ حنظلة فتجوفها
وتصب فيها خلا وتضعها على الجمر حتى تغلى وتامر الموجع ان
يتمضمض به او ياخذ ورق الحنظل فتطبخها بالخل وتامر الموجع
ان يتمضمض به فان حدث فى الاضراس تاكل ونتن فيوخذ
لذلك حلتيت جديد فيوضع فى ذلك الموضع فانه يسكنه
باذن الله تعالى ويوضع ايضا فى موضع التاكل من الضرس

شئ

شئ من قطران ومعه شئ من جوف العفص فانه نافع ويزد
الكفان مسحوقا بقطران ينعمل مثل ذلك او يوخذ زرنوم
فيدق ويوضع فى ذلك النقب او يوخذ عروق الحنظل ويوضع
على الجمر ويفتح فاه صاحب الوجع ويتلقى الدخان بالموضع
الموجع او يبخره بالخردل او ببزر البنج فان الوجع يسكن باذن الله
او يوخذ انبوبه قصب وشئ من عيدان الدفلى فتوضع طرف
قضيب الدفلى على الجمر وطرفه الاخر على فم الانبوبه القصب
وتضعها على الفرس حتى يرتفع دخانه الى الفرس فانه ينفعه
من الدود الذى يكون فيه وقد زعم اريسطوا ان النكار
ينفع من تاكل الاسنان والاضراس ويقتل دودها
ويسكن ضربانها وتجلوها فان تغيرت الاسنان والا
ضراس وتعلق بها اوساخ فيوخذ لذلك خزف التنور
وخزف محرق ونوى التمر المحرق ونوى خوخ محرق يدق
ويجمع الجميع ويدلك به الاسنان فانه يفيدها باذن
الله تعالى علاج الاوجاع التى تعرض فى الفم اذا كان

فى الثه ورما وفى الفم نيتمضمض بالعليل بما قد طبخ فيه الاس
اوقشر الرمان اوورق السماق اوورق الزيتون وما اشبه
ذلك فانه نافع له قال ديسقوريدوس ان ورق لسان الحمل
اذا طبخ وتمضمض به دايما ابرى القروح التى تعرض فى الفم وذكر
ان السك ايضا دواء نافع قد ذكره جالينوس لوجع الفم اويؤخذ
من الورد وحب السرو وزعفران من كل واحد وزن درهم
فيسحق ويخلط بعسل ويستعمل صفة دواء آخر طيب
الريح وينفع لكل ورم والسلاق الذى يكون فى الفم يؤخذ
من عصارة الحنطه درهمان ومن الورد ثلاثة دراهم
يعجن بها ويغسل فينفع اخر يوخذ من السلاق الاحمر
الحديث وزن درهمين ومن الورد ثلاثة دراهم يعجن
بعسل ويتغرغر به مع الطلا اومع ماء العسل فانه نافع
لذلك ومن ادويه السلاق الذى يكون فى الفم وورق
الزيتون بخر اوما قد طبخ فيه اس اخضر مع خل اوخمر
السلاق بالصبيان يسحق عفص بخل حاذق ويطلى منه

دواء اخر نافع للصبيان يوخذ سماق احمر يدق ويسحق
بعسل ويستعمل وينفع من السلاق الابيض ان ياخذ
صمغ النحاس وهو قشور النحاس يسحق بدهن السمسم
ويطلى به برشه فانه يبرا من ساعته فاذا بقى موضعه
بينا فيسحق من الطرفا الابيض ويذاف بخمر وعسل
ويستعمل دواء آخر نافع للسلاق الابيض وهو القلقى
يوخذ ذبيب منزوع العجم وانيسون يسحقان
ويعجنان بعسل ويطلا بهما الفم اويوخذ ورق السمسم
فيدق ويخلط مع لبن الاتن ويمسك فى الفم فانه نافع
ان شاء الله تعالى علاج اللهاة المستحيفة والخوانيق
ينفع من ذلك الصمت والسكون والاحتماء من الاطعمه
الرديه وانواع التغرغر الذى يقبض وخل مسخن ممزوج
بماء العسل وما طبخ التمر وما طبخ قضبان الكرم وما
طبخ السفرجل والزعفران والكمثرى وينبغى ان
يخلط هذا شئ من عسل فان نفث الورم بعد هذه

الاشيا فالتغر بخل مسخن وحده اويخلط معه عفص منقوب
اواصل الزيتون البرى وقال ديسقوريدوس ان التغر غر
بالخل يقطع سيلان الفضول الى الحلق ويوافق الخوانيق
واللهاة الساقطه واذا سحقت واحده من العفص
بدهن ورد وشرب منها مقدار درهم نفعت من الخوانيق
وكتب اقريطون فى اللهاة وقال يخلط فى مسك وخذ
نوى التمر وداخل الجوز من كل واحد اربعة دراهم يحرق و
يستعمل ذلك يابسا لان نوى التمر يحلل جدا وكذلك زاد
الجوز مع انه يقبض وينفع ايضا لسقوط اللهاة ان تاخذ
من اعواد الشبت فتحرقها بالنار ثم تاخذ الذى سقطت
لهاته فتفتح فاه وتكب فمه على الدخان حتى يحس به فانه يقبضها
واذا طبخ بزر الحجل بسكنجبين وتغرغر به حارا نفع من
الخناق وماء البصل اذا تحنك به نفع منه ايضا واذا
تحنك بعصارة قثا الحمار مخلوطة مع زيت عتيق وعسل
او مراره ثور نفع من الخناق نفعا عظيما وزعم جالينوس

ان مراره الثور اذا تحنك بها نفعت من الخناق العارض
ومن سقوط اللهاة وللخناق الكائن من الرطوبة يؤخذ
خرو كلب ابيض فيسحق بخل وينفخ منه فى الحلق ويعجن بعسل
ويلطخ منه بريشه فى ظاهر الحلق وللخناق ايضا يؤخذ
من غايط الانسان فيجفف ويخلط بشئ من العسل ويطلى
به بريشه من خارج ويتغرغر به ووصف حنين بن
اسحاق اللهاة المسترخيه ان يؤخذ لحم فخ العفص وشب
يمانى ونشادر من كل واحد جزو ويخلط ويجعل منها
على ملعقه ويجعل على اللهاة لزقه وترفع اللهاة. لها
وكتب اسقولوقيدريون اللهاة الساقطه الوارمه يؤخذ
من الفلفل الابيض والشب اليمانى من كل واحد درهم
ومن لحم فخ العفص درهمان يسحق هذا الدواء ويلصق منه
على الموضع فى جميع اوقاته فانه ينفعه ان لم يكن شديد
الحمرة فان كان الموضع شديد الحمرة فينبغى ان تبقى هذا
الدواء وتحذر ما كان من الادوية شديد الحرارة

بمنزلة الفلفل صفة دواء ينفع من سقوط اللهاة والخزاز الحلق و
الدبحة يؤخذ حب رمان حامض وعفص وسماق من كل واحد
درهم يسحق ويجعل في سكرجة مع لبن ماعز حليب او لبن
اتان ليله حتى يصبح بالغداة بعدان يمصر ويوم العليل
ان يتغرغر به مرارا وينفع من كل ورم غليظ يكون في الحلق
واللهاة اذا جاوز سبعة ايام تاخذ من الحلتيت وزن نصف
مثقال تسحقه مع الخل وتمام المريضان يتغرغر به كل يوم
مرارا فانه ينفع اللهاة وزعم جالينوس ان حب القطن
اذا لطخ على الحلق منع من الخناق ووجع الاذنين العارض
من البلغم علاج البحوحة وخشونة الصدر يعالج البحوحة
بالاشيا التي تجلو وهي المنقيه للصوت مثل الادوية التي
تتخذ من دقيق الباقلا وبزر الكتان واللوز المقشر وحب
الصنوبر بعدان يعجن بالعسل ويتخذ حبوب تحل تحت
اللسان وهي كثيرا وصمغ عربي وبزرقتا من كل واحد درهم
مثقال ومن حب الصنوبر مثقالان يدق الجميع ويعجن

ويجعل

ويتخذ منه حبا كهيئة الترمس ويجفف ويوضع منه تحت اللسان فانه
ينفع من البحوحة وينفع لذلك ايضا ان يؤخذ اصول السوس
ورب وكثيرا وزعفران من كل واحد جزء وصمغ جزآن يلقى هذه
الادوية ويعجن بماء عذب ويجب كالترمس ويجفف ويجعل
الحبة تحت اللسان حتى يذوب ويبتلع ما ينحل منها اولا
فاولا فانه بليغ في النفع صفة دواء ينفع من تقاسير الصوت العارض
من الحرارة ومن اوجاع الحنجرة وانقطاع الصوت من اجل
ذلك ويطفي الحرارة وليكن العطشى يؤخذ من الصمغ العربي
والكثيرا وبزر القتا من كل واحد درهمان يسحق ويعجن بلعاب
حب السفرجل اولعاب بزر قطونا ويجب ويجفف ويجعل
منه تحت اللسان حبة بالغداة واخرى بالعشي صفة
دواء نافع من الخشونة العارضة في قصبة الحلق يؤخذ من رب السوس
والكثيرا من كل واحد درهم ومن حب الصنوبر خمسة عشر
درهما ومن اللوز المقشر سبعة دراهم يسحق الجميع ويعجن
بعسل ويعمل منه حبة ويجفف ويجعل منه تحت اللسان

ويبلغ ما داب منه ومما ينفع من خشونة الصدر والرئة والترق يؤخذ
من اصول السوسن ثلث مثاقيل ومن الصمغ العربي والكثيرا من كل
واحد مثقال يدق الكثيرا وتخل ثم العرق سوس والصمغ العربي
كل واحد على حدته وتجن بطلي ويجب كالبا قلا ويجفف ويوضع
تحت اللسان فانه نافع ماذكر باذن الله تعالى علاج انبعاث
الدم نفثه الادوية التي تنفع من ذلك يؤخذ حب الاس وصمغ
عربي وطين مختوم وجلنار وعسل وجوز السرو وقشر الصنوبر
وقرن الايل المحرقة وقشور الرمان وودع محرقه فان هذه
الادوية اذا شربت مفردة او مركبة من مثقال الى درهمين
بماء لسان الحمل وعصارة عصا الراعي او بماء الرجلة منعت
الدم الخارج باذن الله تعالى وينفع لمن يقذف الدم
ان يوخذ من الافيون مثقال ومن الصمغ العربي نصف درهم
ومن لبا بالحنطة اربعة دوانق ويخلط بماء ويشرب صفة
دوا آخر لقي الدم ونفثه يؤخذ من السنا الابيض المحرق نصف
درهم يجن ببياض البيض ويجعل معه وزن ربع درهم صمغ عربي

ويشرب

ويشرب باربع اواق ماء عذبه ومما ينفع من انبعاث الدم ايضا
ان يسقى العليل من فقاح الكرم اليابس المسحوق وزن مثقالين
بماء باردغدوة وعشية ويؤخذ ايضا من النخلة ارنب وزن
درهم ويسقى العليل ان لم يكن به حرارة صمغ ويؤخذ ايضا من ورد
الكرات النبطي وحب الاس من كل واحد مثقال يدق ويشرب
بماء عصارة الورد فينقع ويؤخذ من الاسفيذج ويحرق و
يسحق ويخلط بشئ من نبيذ الزبيب المعتق دواء آخر لسعال
الدم والمدة اذا كان البدن سليما من الحرارة والدبول يؤخذ
من الفراسيون ومن الكرسنه من كل واحد ثلثة دراهم
ومن بزر لسان الحمل خمسة دراهم يدق الجميع ويشرب منه درهمان
بماء الموسج وماء قشور الرمان الحلو او يؤخذ حب البنج الابيض
والباركوا من كل واحد خمسة دراهم وجلنار درهمين يدق
الجميع ويسقى منه مقدار ملعقه بقدر ملوسكرجه خل خمر
ممزوج قدر الخل جزء والماء خمسة اجزاء علاج السعال
وعسر النفس ووجع الصدر اذا كان السعال من قبل نزله

ورطوبه وكان قديمًا يؤخذ بزر الكتان فيقلى ويجن بمثله من
عسل منزوع الرغوه ويستعمل او يؤخذ من الصنوبر وزن درهم
فيطبخ مع شئ من الفراسيون بماء عذب ثم يصفى ذلك
الماء ويخلط مع عسل ويطبخ حتى ينعقد ويلعق منه فانه
يخرج الرطوبات الكامنه فى الكبد والريه وعسر يسقوريدس
انه اذا اخذ اصل السوس فطبخ واخذ صفوته ويعقد بعسل
منزوع الرغوه ولعق منه افاد والتين اذا طبخ معه شئ من
زوفا وشرب منه نقى فضول الصدر والريه ونفع من الاوجاع
المتقادمه فيها ونفع من السعال المزمن وعسر النفس الذى
يخرج فيه الى الانتصاب صفه دواء ذكرها ليسوخس انه نافع لكل
سعال على اختلاف انواعه يؤخذ من الانيسون درهمان ومن
القسط نصف درهم ومن المر والجندبيدستر والفلفل الابيض
والقنه وبزر البنج والافيون وعصاره اصل السوس من
كل واحد درهم يدق الجميع ويجن بطلا ويجب مثل الباقلا
ويجفف ويؤخذ منه عند النوم يجعل تحت اللسان فانه نافع

صفه

صفة دواء آخر للسعال اليابس كلها وهو قريب المنفعة يؤخذ من الزوفا درهمان
ومن التين درهمان اربعة عدد من الصنوبر المرضوض واصل السوس المقشر
من كل واحد عشرة دراهم يطبخ برطلين ماء عذب حتى يبقى نصف رطل ويصفى
ويلقى عليه من العسل عشرة دراهم ومن السمن خمسة دراهم ويعاد طبخه
حتى يصير منعقدا فى قوام العسل ويلعق منه فى وقت الحاجة صفة دواء
آخر للسعال اليابس يؤخذ عصارة السوس وزن درهمين ومن الميعه والا
فيون والزعفران من كل واحد درهم يدق الجميع ويجن بطلا او بماء ويجب
مثل الباقلا ويستعمل عند الحاجة صفة دواء آخر نافع من السعال وجع
الصدر مجرب يؤخذ كف حلبه ولف لوز مر ولف من جوف قطب القطن
وراس نوم يقع الجميع فى ماء حار يومًا وليلة ثم يصفى ويجعل عليه
شئ من عسل وسمن ويشرب فانه بليغ المنفعه صفة دواء يصلح لمن
به نفث الريه يوخذ من الفراسيون رطل ومن راس الفراسيون يصب
على خمسة ارطال ماء ويغلى حتى يبقى الثلث ثم يرمى بالفراسيون ويصب
على الماء قسط من عسل وهو رطل ونصف ويطبخ عليه الطبخ حتى
يصير له قوام كقوام العسل ويلعق منه قدر ملعقتين وذكر

جالينوس في كتابه دواء نافع للسعال الحديث ولذيودى ويحبس الدم
والمدة يوخذ من الصنوبر ثمانية دراهم وافيون ومن كل واحد زنة اربعة
دراهم يدق الجميع ويذاف بطلى ويجعل منه حب كمثال الحمص ويوخذ
منه عند النوم صفة دواء آخر نافع للسعال الحديث من البرد يوخذ
من الخزء الجيد والعسل الجيد من كل واحد قسط ويحرك باغصان
السذاب حتى يغلظ ويشرب منه ملعقه صفة دواء نافع من النوازل
التى صارت الى الصدر وولدت سعالا يوخذ من البنج اثنا عشر درهما
ومن حب الصنوبر ستة دراهم ومر درهم فيفعل به كما تقدم من الحب
صفة دواء نافع من الحرارة واليبوسة يوخذ بزر الخطمى المدقوق
المعصور وبزر الخيار المدقوق المنخول من كل واحد درهم ومن السكر
الأبيض المسحوق درهمان يجمع ذلك ويذاف في لعاب بزر قطونا مع
دهن بنفسج ان امكن ويشرب فانه مفيد صفة دواء آخر ذكر جالينوس
في المقالة السابعة من كتاب الادوية المركبة النافعة من السعال
المزمن ولوجع الصدر ولعسر النفس والذين هم وجع الريه
يوخذ المر والافيون والقنه والميعه والجندبيدستر من كل

واحد

واحد جزء ويحبن بطلا ويجعل حبا بقدر الحمص ويوخذ منه عند النوم
حبه بعد الحبه تحت اللسان ويبلع ماءها فانه نافع باذن الله تعالى وينفع
من السعال القديم العارض من البلغم والريح الغليظه ان تجعل العليل
في انبوبه ليدخل الدخان في حلقه بالفوتج النهري وهو البلباكين
عتيقا وضرو الارنب وشمعر واصل الخطمى والقنطوريون الدقيق
وعسم ديسقوريدوس ان وسخ كوارات النحل اذا تجر به نفع من السعال
المزمن واذا اخذ الدقيق فصب عليه ماء طبيخ السوس وطبخ يسيرا
وجعل ضمادا على الصدر نفع السعال القديم وازاله وكذلك اذا
اخذ بزر الكتان ودقه ناعما وجعل في برمه وصب عليه ماء ثم
اخذ اصل السوس فانعم دقه يابسا وورد عليه واحكم خلطه كالعجنه
وجعل ضمادا ولزم الصدر نفع من السعال المتقادم بقدرة الله
تعالى علاج عسر النفس يسقى العليل قليلا من اصل القنطوريون الكبير
او يسقى حب البلسان او من عيدانه وزن درهمين مع ماء السكر
المغلى يسقى من به عسر النفس من قبل الرطوبه من ماء السذاب
نصف سكرجه مع قدر ملعقه من عسل وينفع من السعال

يؤخذ من التين والحبق والسداب من كل واحد جزؤ ويصب عليه
من الماء غمره ويطبخ حتى يصير على نصفه ويصب عليه شئ من
عسل ويسقى منه العليل سكرجه على الريق وينفع من عسر النفس
والربو العارض من الرطوبة ان يؤخذ من الفوتنج الجبلى والنهرى
والانيسون واصل السوس من كل واحد جزؤ يدق وينخل ويعجن
بعسل ويلعق منه العليل غدوة وعشية ويتجرع عليه ماء
حار صفة دوا اللهث وصعوبة النفس الكائن فى الصدر
يؤخذ من ورد القيسوم واطراف السداب ورق الافسنتين
وزوفا من كل واحد جزؤ ويدق وينخل ويعجن بعسل ويلعق
منه العليل فانه دواء جليل النفع وقد جربناه فحمدناه صفة
دواء نافع من عسر النفس يوخذ اصل السوس مجروذا مرضوضا
وزن عشرة دراهم انيسون ثلثة دراهم زوفا وفراسيون وفودنج
من كل واحد درهمان زبيب منزوع العجم اوقيه يطبخ ذلك
بثلاثة ارطال ماء بنادلينه حتى يبقى النصف ويمرس ويصفى
ويشرب منه كل غداة ثلث رطل فهو فانه عجيب النفع مجرب

علج

علاج الاوجاع التى تعرض فى المعدة صفه دواء يشهى الطعام وينفع
من ضعف المعدة وسقوط الشهوة ويسكن اوجاعها يوخذ مكون مقلى وبزر كرفس
من كل واحد مقدار يسير يسحق ويشرب بماء اويوخذ قيسوم وجاشا من كل
واحد ثلثة مثاقيل يسحق ويخلط ويشرب مع ماء وعسل اويطعم العليل
عليه مقداره اويوخذ من حب الغار واحدة ومن الفلفل خمس حبات
عددا يسحق ذلك ناعما ويشرب على الريق بماء اترفان كان البدن
يحتاج الى اكثر من ذلك فزده عليه بقدر الحاجة فان هذا الدواء
يسكن الوجع باذن الله تعالى ومن ذلك ايضا نافع لوجع المعدة التى يحتاج
الى التسخين يوخذ من قشور اصل الزرنباج درهمان وشراب ثلث
اواقى يطبخ حتى يبقى الثلث ويسقى منه شربه واحدة صفة دواء
آخر مجتبى لضعف المعدة يوخذ انيسون وعسل فيصير فى خرقه كتان
خفيفة وينفعان فى ماء ويسقى العليل من ذلك الماء اويوخذ من
عيدان النعناع ثلث اواقى فيجعل فى ماء الرمان الحامض ويغلى ويحسا
ذلك الماء اويوخذ فودنج فيطبخ بماء ويشرب وهو فاترفانه نافع
دواء آخر نافع باذن الله للذع العارض فى المعدة التى تبقيا معه المرة

الصفرا والسودا ومن الحمض العارض للطعام في فم المعده يؤخذ كمون
وفلفل من كل واحد اربعة دراهم ومن بزر النبت درهم يدق ذلك دقاً
ناعماً ويستف منه سفه بماء آخر للحموضة في المعدة يشرب فقاح
الكرم مع شيء من كراويا فانه يمنعها باذن الله تعالى آخر يشهي الطعام
وينقي المعدة يؤخذ من اصول الاذخر درهم وسنبل الطيب نصف
درهم يشرب بالغداة بماء حار اياماً كثيرة او يؤخذ من الكاسم
من كل واحد مثقال يدق ويسقى فيظهر نفعه صفة دواء قليل
شهوة الطعام المفرطة يوخذ حبة الخضرا وهي البطم فيدق
ويسقى منه ثلاثة دراهم زبيب فانه يقلل شهوة الطعام والادمان
على اكل الحبة الخضرا وشربها على ما وصفنا نفعل ذلك
صفة دواء ينفع من وجع المعدة لجالينوس يؤخذ انيسون وبزر
كرفس من كل واحد درهمان كمون درهم يدق ناعماً ويسقى منه
ملعقه بماء حار على الريق آخر لوجع البطن والامعا يمضغ
شيء من كمون ويبتلع او يؤخذ كرسنه وحلبه يسحقان
بماء ويشرب منه قدر ثلاثة ملاعق بماء فاتر فانه يسكن

الوجع على المكان باذن الله ويفلى انيسون بماء ويشرب على الريق
ومما ينفع من استرخا المعدة والمعص يوخذ من الجاشا مثقالين
يشرب قشور الفستق بظاهره التي من خارج وبدهن مصطكا اغصان
الكرم الرطبه فينتفع بها ومما ينفع القي البلغمي ان يطبخ الفوذنج
البري بالمطبوخ ويسقا العليل فانه يفيده صفة دواء نافع لضعف
المعده ولمن يتقيا طعامه يؤخذ من عصارة السفرجل ومن عصارة
صبا الاس من كل واحد ثلثة اقساط يطبخ حتى يصير على الثلث وتصب
عليه من العسل الجيد رطل ونصف ويطبخ انهاء ويحرك ويسقى
منه ملعقه او ملعقتان علاج الفواق قد يسكن الفواق اذا
اخبر صاحبه بما يفزعه وقد يسكن ايضاً عند اشتباك النفس
وعند استدعا العطاس واذا كان الفواق متولداً من البرد
والريح فيطبخ السذاب والفوذنج بالماء العذب ويصفى ويشرب
بها او يؤخذ السذاب والانيسون والكمون وبزر الجزر البري
او بزر الكرفس او يؤخذ ما حضر من هذه الادوية فيدق
ويشرب بالشراب من غير ان يطبخ وينفع من الفواق

الشديد ان يؤخذ بزر السذاب فيدق دقا ناعما ويسقى منه بشراب
فانه سريع النفع او يخلط معه جنه بيدستر او يؤخذ من القيصوم
جزء فيصلق ويصفى ويسقى العليل ماوه او يسقى ما النعنع
بالسويق ويمرخ المعدة بدهن ورد او بابونج علاج النفخة والمغص
الذى يعرض فى المعدة والمعا وعسر البول اذا طبخ السذاب
مع الشبت اليابس وشرب مايه سكن المغص والكرويا
كانه الصحيح يشرب منها وزن درهم ونصف بماء حار او
بمطبوخ صرف فانه نافع من النفخة الحادثة فى البطن وان
سحق بزر الجزر مع شراب وسقى صاحب المغص فانه يسكنه عنه والناطوه
اذا شرب بالشراب وافق ابتدا الاستسقا وعسر البول والمغص
وذكران الكمون اذا طبخ بالزيت واحتقن به اوضمد به بدقيق
الشعير وافق النفخة والمغص وغيره من اوجاع البطن والجاورش
اذا قلى وتضمد به حارا نفع من المغص وماء البحر اذا احتقن
به مسخنا نفع من المغص ومن عرض له فى معدته انتفاخ وتمدد
فينبغى له ان ياخذ من الجعده حزمه يطبخها ويصفى ماءها

ويشربه

ويشربه فانه ينفعه واما المغص العارض فى المعدة والمعا فينفعه ان يؤخذ
حب الغار اليابس سحوقا فيشربه بماء حار والفلفل اذا شرب مع
ورق الغار الطرى نفع من المغص او يسقى كمونا نطوا مسحوقا
مقدار ملعقه بماء او يسقا من حب الغار او يجعل منه مفرزا
فى الفم على ريق المغص ويمتص ما ينجلب منه ويؤخذ ما يبتقى منه
فيجعل على السره او يسقى العليل من القنطوريون الدقيق مثقالا
مطبوخ فانه نافع من المغص الكائن من الريح الغليظة وينفع
النفخة الكائنة فى البطن والحادثة والمغص الدايم من غير
اسهال ان يسقى العليل وزن نصف درهم جند بيدستر
وينفع النفخة الكائنة فى البطن ان يؤخذ الحلبه فيدق ويجعل
مع كمون مدقوق وانيسون مدقوق ويصب عليه ماء ويطبخ
يسيرا ويلزم البطن والمعدة فان اردت ان تطرد الريح
فخذ الحلبه فدقها واجعلها فى برمه ويضيف اليها فراسيون
مدقوقا وصب عليها ماء وعسلا واطبخها يسيرا واجعلها
ضمادا والزمه ظاهر البطن فانه نافع انشاء الله تعالى

علاج الاختلاف بما يحبس البطن وهو ان يؤخذ قضبان الكرم فيطبخ بالماء
حتى تتهرا فيلقى عليه حب سماق ويطعم منه اويسقى ما قد طبخ فيه
عدس صحيح وعفص فانه يحبس البطن او يطبخ الباقلى بالخل ويؤكل
فانه يحبس الطبيعة ويمنع القى المرى ويؤخذ عجم الزبيب فيدق ناعما
ويسقى منه ثلاثة دراهم بماء فاتر او يذاف شئ من عصارة قاقيا
بيسير من شراب ويسقى منه العليل فانه يحبس الطبيعة المسهولة
ومما يحبس الطبيعة ان يؤخذ دقيق الشعير وعوسج وقشور الرمان
يدق ويخلط ويجعل على خرقة ويلصق على البطن او يؤخذ البلوط فيطبخ
ويشرب ماؤه فانه يعقل البطن ويفتق المعدة او يؤخذ من لبن
المعزجزء ومن الماء جزء فيطبخ حتى يذهب نصفه فيشرب منه
قدر اوقيتين ومما ينفع من قروح الامعاء والاسهال الحادث
منها ان يؤخذ از مقلو فيطبخ بلبن الماعز حتى ينضج ويلقى
معه مح بيضة واحدة وشئ من سماق وقشاء بلوط مدقوق
ويسقى العليل ويتغذى به صفة سفوف يمسك البطن يؤخذ صمغ عربى
وحب خشخاش وبزر بقله وبزر ريحان وحب الامير باديس

وبزر

ولبان ومصطكا وبزر حماض وبزر قطونا وحب زشاد من كل واحد
درهمان بعد تحميص كل واحد منهم على حدته ويدق الجميع بدهن
ورد ويضاف اليه وزن نصف درهم بزر كرفس ويشرب منه ملعقه
فينفع صفة حب نافع من الاختلاف ونزف الدم يؤخذ سماق وعفص
من كل واحد درهمان قشور رمان نصف درهم يسحق الجميع ويعجن
ويحبب والشربه منه وزن درهم حب آخر يتخذ من العفص نافع
للبطن وانطلاقه ومن المعز المولد وهو ان يؤخذ عفص غير مثقوب
وافيون وبزر الكرفس من كل واحد درهم يدق ويخبل ويعجن بخل او بما
طبيخ الاس ويعمل مثل الفلفل محبوب والشربه منه سبع حبات
او عشرة ان شاء الله تعالى صفة اقراص نافعة من كتاب جالينوس
فى الادوية المركبة نافعة لقروح الامعاء ولكل اوجاع البطن
يؤخذ بزر ريباخ وبزر كرفس من كل واحد اربعة دراهم ومن الافيون
درهمان يعجن بما وتجعله اقراصا كل قرص وزن دانق الى دانقين
ويشرب منه قرص بماء عذب نافع ان شاء الله تعالى صفة اقراص
نافع لوجع البطن ولقروح الامعاء ولمن به اسهال البطن يشرب منه

ان يؤخذ دقيق الارز فينعم دقه ويصب عليه ما طبيخ العدس ويجاد عجنه
ويجعل ضمادا ويلزم فم المعدة فينتفع به علاج القولنج اعلم ان خرو
الديب له منفعة عظيمة جدا لهذا الدواء وخاصه اذا شرب بماء ممزوجا
بشراب فانه يذهب بالوجع ويسكنه ويمنعه من الهيجان في كل ساعة
وكذلك منفعته اذا طلي به موضع الوجع من البطن وقال جالينوس
ان الديوك الهنديه الطاعنه في السن متى استعملت بالملح القوى
الهندي والشبت والكمون وورق الليلاب لاصل الكرات البطن وورقه
ولبا القرطم احدرت فضولا بلغمانيه ونفعت من القولنج ووجع
المعدة العارض من الرياح الغليظة والرطوبات البلغميه وينفع
من القولنج ويبس البطن ان يؤخذ بورق احمر وحلتيت فيسحقان
ويخلطان بعسل ويحبب ذلك مثل الباقلا والشربه منه ثلث
حبات او خمس بماء حار فينفع باذن الله وان اخذ ضرو كلب ابيض
وعجن بعسل بعد سحقه ولعق منه العليل لعقه نفع من الاوجاع
والنفخ التي يعرض من القولنج وما الجبن المطبوخ اذا شربه
صاحب القولنج ثلاثة ايام نفعه نفعا بينا او يؤخذ قنبره فتنقع

وتحتق ويضمد به من خارج يؤخذ بزربنج وبزر كرفس وانيسون وبزر
رازيانج من كل واحد اربعة دراهم افيون وسماق من كل واحد درهمان
وعصارة لحية التيس وجل نار من كل واحد درهم يدق ويعجن بماء
ويجعل منه اقراص ويستعمل على ما تقدم من ذكر الاقراص فانه مفيد
باذن الله عز وجل صفته سفوف ينفع من الاسهال ووجع البطن
يؤخذ قشور رمان حلو وحب ميرباريس من كل واحد جزء وزوفا
النبق وخرف مقلو وشاه بلوط وبزر كرفس وسماق من كل
واحد جزء يدق هذه الادوية وتنخل والشربه منها وزن درهمين
بماء بارد فانه بليغ النفع وقد اختبر فحمد صفته دواء للقروح
في الامعاء يؤخذ سماق ثمان دراهم عفص اربعة دراهم يسحق
الجميع ويسقى العليل منه قدر ملعقه مع شراب وهو نافع
ايضا من انطلاق البطن وفساد المعدة ومما ينفع من انطلاق
البطن ان يؤخذ سويق ويجعل في هاون ويجعل معه وردا يبس
ويصب عليه عسلا بيج الكرم وينعم دقه ويجعل ضمادا و
يلزم المعدة ومما يسكن الانطلاق الهائج من فساد المعدة

ان يؤخذ

وتطبخ بماء الشبت ويسقا منه العليل ويأكل لحمها فينتفع به من
القولنج او يؤخذ اربعة دراهم ابرسايق جيد ويسقى بماء الحبق
فينتفع ايضا وكذلك اذا سقيها الخرف بالزيت ويؤخذ سبعة
دراهم خرف ودرهمين فانيد واوقية دهن سمسم يخلط الجميع
بعد دقه نعما ويسقى العليل منه فانه نافع من القولنج والنفخ ومما
يسكن الاوجاع المؤديه العارضه من القولنج ان يستحم العليل او
يسكب على بطنه من الماء الذى طبخ فيه الاشيا المحلله مثل الشبت
والبابونج والحلبه وما اشبه ذلك الادوية للثقل من ادويها
اذا امسكها الانسان كالاشيا فمرارة البقر مع العسل ومرارة
الماعز تفعل ذلك وخاصة مع البورق والملح وكذلك يفعل
بشحم الحنظل والعسل مع قرطا والنجل المسحوق بالزيت العتيق فاحتمله
الانسان فى المقعده لين الطبيعة واخرج الفضل وان يخلط الشبث
مع العسل ويطبخ حتى يحمر ويلطخ على صوفة ويدخل فى مقعده فانه
يخرج الرياح وان عمل معهم شيئ من كمأ ونظر فعصارة بخور مريم
وجعل على صوفة وتحمل به كان اقوى فى تحليل الرياح الكثيرة او

يؤخذ من دقيق الترمس وسوس وحب الغار من كل واحد جزء ويسحق
مع مرارة ثور ويعجن ويتخذ منه ضمادا فانه يسيل البطن اذا ضمد
به السرة ويخرج الدود باذن الله تعالى علاج الدود والحيات المتولدة
فى البطن ويطبخ السداب بزيت ويشرب فانه يخرج الدود ويشرب
ماء ورق الخوخ فانه يخرج الحيات واذا ادمن العليل اكل النفع وشرب
ماءه اخرجها ايضا ودقيق الترمس اذا خلط بعسل ولعق
او شرب بالخل قتل الدود الذى يكون فى البطن واذا نقع الترمس
بالماء واكل بمرارة فعل ذلك ايضا وكذلك يفعل اذا شرب
مع شراب وفلفل ومما ينفع من ذلك عن يطبخ الجعدة
وهى النمام ويشرب ملح طبخها او يطبخ الفوذنج البرية و
يشرب من مائه ثلاث اواق كل يوم فانه مفيد من الدود
باذن الله فان كان الدود عراضا فخذ من قشور شجرة التوت
اربعة دراهم ورقه رقاقا نعما وسحة بماء وعسل واسقه
العليل فانه يخرجها او يؤخذ شونيز فيعجن بماء الحنظل الرطب و
يترك على السرة وانه يخرج الديدان التى يشبه بحب

بحب القرع او يؤخذ لبّ المعروف باذان الفار وهو المرنجوش
نيطبخ بماء حتى يترطب ويصفى ذلك الماء ويخلط بفقاح الكرم وشي
من ادخر ويشرب ويوكل بجده سمك مالح فان هذا يخرج الدود الذي
في البطن خروجًا شافيا او يؤخذ قشور شجر الرمان الحلو والحامض
من كل واحد جزء فيسلق بالماء ثم يعصر ماؤه ويصفى ويؤخذ
منه ملوكاس فيجعل فيه دانق سقمونيا ودانق ملح هندي مسحوقان
ويشرب فانه يبلغ النفع من الدود بعون الله ان شاء الله تعالى
وينفع من الدود الطوال وهو الحيات الكائنة في البطن وهو
كل مدمج ذي طول قليل العرض ان يؤخذ دقيق الشعير فيجعل في
برمه وتجعل معه ترمس مدقوق او شيح ارمني او افسنتين ويصب
عليه خل حاذق ويطبخ طبخًا جيدًا ويجعل ضمادًا فوق السرة واذا
اخذ الترمس فانعم دقه وصب عليه خلًا حاذقًا وجعل ضمادًا
على البطن كان نافعًا من الحياة المتولدة في البطن وخاصة
للصبيان وينفع من اصناف حب القرع وان اردته ان يكون
قويًا قوى حوايجه فيظهر نفعه في ذلك باذن الله تعالى

علاج

علاج اوجاع الكبد يقال ان كبد الديب اذا جفف وسحق واخذ منه
ملعقة واحدة بشراب حلو عظم انتفاع صاحب وجع الكبد من اى
سوء مزاج كان فان فيه خصوصية النفع بالكبد العليلة او
تاخذ من قشور اصل الفار اربع دوانيق فيسقا العليل بشراب بسكنجبين
فانه موافق للكبد الوجعه او يسقا الجنطيانا الرومي فيقويها ومما
ينفع من وجع الكبد ايضًا ان يؤخذ من اللوز المر درهمان وانيسون
درهم وقرن ايل نصف درهم يسحق ناعمًا ويعمل منه اقراص ويجفف
ويشرب منها وزن درهم باوقيه من خمر العسل او يسقى العليل
مثقال فيطوس ممطبوخ نبيذ فانه قوى النفع للكبد المبرودة ومما
ذكر اسلد فيدروس انه نافع لوجع الكبد ان يؤخذ لحم
الصف وهو الضفادع فيغسل ونيقا جيدًا ويصب عليه
من الخمر الجيد ثلث اواق بعد ان يسحق اولا ثم يسحق ثانيًا
مع الخمر ويشرب وهذا الدواء نفعه للكبد الضعيفة كنفع
كبد الذيب لها ولضعف الكبد والسدد التي فيها ان يسقى
العليل من غسالة الفاقت دانقين بسكنجبين او من خشته

وزن درهم اوقيتان او يؤخذ اصل سبق الماء فيطبخ بشراب طبخاً جيداً ويسقا
العليل او يشرب عصارة القطوريون مع الحرمل او يؤخذ قطاً
الحمار فيطبخ بشرابه ويسقا منه في اول اليوم ملعقه وفي اليوم الثاني
ملعقتين وفي الثالث ثلاث ملاعق فانه يطلق البطن ويخرج من الماء
الاصفر شيئاً كثيراً غير ان هذا الدواء يصلح للابدان الجاسية
القوية او اسقه ثلثه اسابير من بول ماعز مخلوطا بماء
شجرة الثعلب وماء عنبه فان لم ينفعه فاسقه البابونج
وابوالها صفة نقوع الزنجبيل يسقو ريدوس نافع من النزهل في الجسد
واوجاع الجنبين والكبد يؤخذ كما دريوس مثقالان فراسيون
نصف اوقيه شبرم وماذريون وشاهترج من كل واحد مثقال
يرض الجميع وينقع في ماء حار مقدار رطل ويترك في الحوايج يوماً
وليلة ويصفى سحراً ويسقا منه شيئاً فشيئاً الحان يستوفيه بادره
فانه نافع وقد جربته فحمدته صفة نقوع اخر لمثل ذلك
يؤخذ فراسيون وجاسا وافسنتين وشاهترج من كل واحد
درهمان كما دريوس مثقالان ماذريون مثقال اصل السوس

خمسة

خمسة دراهم يرض هذه الادوية ثم ينقع في رطلين ماء حار وتجعل
تحت النجوم فاذا اصبح صفاه وشربه في يومين وهذه الشربة بعينها
اذا جعل فيها دانق صبر ودرهم غاريقون صادت نافعة لصاحب
اليرقان صفة سفوف حفيف المونه يسهل الماء الاصفر وينفع
المرطوبين واصحاب القولنج العارض من البلغم اللزج والرياح
يؤخذ من السكبينج وعيدان البشم وبزر الكرفس من كل واحد
جزء يدق ويخلط التربه منه من درهمين الى مثقالين بماء حار
فينفع باذن الله تعالى صفة سفوف نافع للجنبين تاليف عمي رحمه الله
تعالى وقد جربناه فحمدناه يؤخذ من السكبينج وعيدان البشم
والتربد الابيض وبزر الكرفس من كل واحد خمسة دراهم انيسون
وبزر رازيانج وخرو الحمام اليابس وخاصه الراعيه في البراري
ونحاس محرق من كل واحد درهمان يدق ويغربل ويلت بدهن لوز
حلوا الشربه منه وزن ثلثة دراهم بما قد طبخ فيه اصول الاترج
ويضمد بهذا الضماد يؤخذ من لختا البقر الراعيه قدر شبر
في الشمس والهوى الحان يبيس ثم تسحق وتطبخ بخل ممزوج

حتى يغلظ وتدر عليه كبريت ثم من اختا البقر ويضمد به او يطبخ بعر الغنم
ببول الصبيان ويلصق على البطن فانه ينقص من اسفل او يؤخذ من
التين اليابس فيطبخ وينعم طبخه ويخلط مع الاهليلج وينعم خلطه
ويجعل ضمادا على البطن من مايلي الكبد فانه نافع للماء الاصفر
باذن الله تعالى علاج الطحال وغيره يسقى صاحب الطحال الموجع مثقالين من
بزر الفجل بخل خمر وسكنجبين واذا طبخت اصول الحماض بخل وضمد
على الطحال حللت ورمه او يؤخذ الجعدة وهي النمام يدق ويعصر
ويشرب منها بالخل صاحب الطحال واليرقان والربو وعسر البول
فانه ينفعهم باذن الله وطبيخ القنطوريون الدقيق نافع من
الطحال وكذلك اذا اخذ اوقيه قبار فيطبخ برطل ماء حتى يبقى
من الماء ثلث اواق فيشرب والمازريون اذا شرب منه دانقان
بعد ان ينعم سحقه ونخله نفع ايضا او يؤخذ التمر وورق
السداب واللوز والمرو الابرسا او الزراوند المدحرج او الطويل
اي هذه حضر شرب منه مثقالان بماء الفجل المدقوق المعصور
فان ذلك مما ينفي الطحال وينفعه او يؤخذ من تمر الطرفا الابيض

فيسقى

فيسلق ويرفع فاذا احتيج سقى منه سفتان بسكنجبين وربا وقيسى
وينفع من وجعه والصلة التي تكون فيه تاخذ من التين فتنفعه في الخلط
سبعة ايام ثم يطعم منه صاحب الطحال منه ثلاث ملاعق ويحسى عليه
من ذلك الخل او يؤخذ من الخرنب اربعة دراهم ومن السمسم درهمين يدق
ويعجن بالعسل ويشرب منه في كل يوم ملعقة بسكنجبين ويؤمر العليل
المحمول ان يدمن اكل الكبر المربا بالخل او يسقى درهم من ملح القبار او ملح
اندراني مسحوقا بخل وسكنجبين فانه نافع باذن الله تعالى وينفع
من وجع الطحال من الرطوبة ان يؤخذ بعر الغنم فتدقه دقا ناعما
وتسحقه بالخل وتلزمه على الطحال او يطبخ ورق اللبلاب بالخل
ويلقى فيه شئ من سمن البقر ويغلى ويوضع على ورم الطحال نفعه
وسواد قدور النحاس اذا ضمد به مع دقيق الشعير نفع ايضا
والسكنجبين مع دقاق الترمس ان ضمد به نفع وينفع وجع
الطحال ايضا ان يؤخذ دقيق الشعير ويجعل فيه عروق الكبر
ويصب عليه سكنجبين فانه نافع باذن الله تعالى علاج اليرقان
وغيره اذا حدث اليرقان بغير حمى فشاوه اسهال الصفرا

بالادوية المفتحه للسدد المنزله للمرار مثل ما الاكشوث وما الافسنتين وما
اللبلاب ومياة البقول واياراح الفيقرا وما اشبه ذلك ويسقى من الادوية التى تنفع
اليرقان مثل بزر السومق بالكبابين او يسقى بعصا الكباث الخيليه بالكبابين
والاكشوث او ياخذ من عصير الحجل اوقيتين وبورق نصف درهم وكلى طيب
الريحه اوقيه ويسقى العليل وهو قاعد فى الابزن فى الحمام فانه دوا مختبرا وياخذ
خروكلب قد اكل العظام مما يوجد فى اول الغايط فاسحقه واعجنه بعسل
والقمه منه وزن ثلث دراهم فى كل يوم فانه يبرى من اليرقان او تاخذ من
الحبق النهرى فتدق الورق بلد عسالج واسقه من ذلك وزن درهم
بطلى ممزوجا تشربه ثلاثة ايام وتطبخه وتسقيه من مائة سبعة
ايام واذا طبخت اصول الهليون وشرب طبيخها نفع من به يرقان
وعسر البول باذن الله وينفع من ذلك ايضا ان ياخذ من البرسا
وسان البابس وهى كزبرة البير فتدقه وتسقى العليل منه نغة
درهمين بما الانيسون المطبوخ او يؤخذ من برادة قرن ايل ستة
عشر قيراطا ويسقى بشراب لمن به يرقان وسده صفة اقراص نافعة
من اليرقان ووجع الكبد من تاليف جالينوس يؤخذ من اللعذ الحد

المقشر

المقشر اربع دراهم ومن الانيسون والافسنتين من كل واحد درهمان
يسحق ويخل ويعجن بماء ويجعل منه اقراص وزن القرص درهم والشربه
قرص واحد فان كان الجسد كله نقيا وعيناه الى الصفره فادخله الحمام
وسعطه بيسير من خل حاذق فانه ينزل من راسه مره كبيرة ينتفع
بخروجها او ياخذ لبن امراة وخله من كل واحد جزء فتسخنه على النار
قليلا وتسعطه به او تسعطه بعصير السلق او بعصير الحجل ان
شاء الله تعالى علاج اوجاع المقعدة قد يحدث فى المقعده علل كثيرة مثل
البواسير والاورام والشقاق فاذا كانت بواسير فينبغى ان يؤخذ
لها قشور الحديد ورصاص محرقا فيدق دقا ناعما ويذر منهما على البثور
الظاهرة فانها تجف باذن الله او يؤخذ عصاره ورق الرمان و
شاذابا بيض بالسويه فيخلطان ويغسل بهما البواسير سبعة ايام
متوالية فينفع او يؤخذ ذنب سمكه مالحه فتحرق ويؤخذ رمادها
فيذر على البواسير ويذر من العليل على اكل اصول اللوف بالعسل
او يؤخذ اترروت وقشور خشب التوت وسلخ الحيه من كل
واحد جزء يدق الجميع ويذر على المقعده فانه نافع للبواسير او يؤخذ

يدق دقا ناعما ويعصر ماؤه ويشرب عليه سمن ويوضع على المقعده
فانه نافع ويصلح لوجع المقعده ان يؤخذ قشر الحنظل اليابس فيحرق
ويدق ويذر على المقعده او يؤخذ نوى التمر فيحرق ويؤخذ رماده
ويضمد به المكان فينتفع باذن الله او يؤخذ قشر البيض والزرنيخ
فيحرقا ويؤخذ رمادهما فيذر على البواسير واذا مدشي في المقعده او رام
فيؤخذ عنصل غير مثقوب فيدق دقا ناعما ويطبخ بماء ثم يؤخذ
منه ويطلى على خرقه ويوضع على ورم الحلقه فينفعه او ينفع من
الورم الحار الذي يعرض في المقعده ان يؤخذ سفيداج مع
كثيرا مدقوقا منخولا يطرح في هاون من رصاص ويلقا عليه
دهن ورد وبيد قحتى تنعم جدا ويلطخ به على المقعده فانه
دواء نافع مختبر فان وجد العليل في المقعده اوجاعا او ضربانا
فينبغي ان يمسح بدهن نوى الخوخ او بدهن نوى المشمش او
بدهن البيض فانه ينفعه باذن الله تعالى عاجلا واوجاع الكليتين
والبول في الفراش اعلم ان علاج اصحاب الكلا من الاشيا القاطعه
الرياضة فيجب ان يترك الامتلا من الطعام وشرب الادويه

المدره

المدره للبول واستعمال ما يلطف ويلين واما ما يخص الاحداث والاقويا
من الناس في العلاج فقصد العرق الذي في باطن الركبه وشرب
الدوآء المسهل والادوية المنقيه للكلا مثل بزر الكرفس والرازيانج
وبزر الجزر والانيسون والنانخواه والقطراسليون وفقاح الاخر
فهذه الادويه اذا شرب منها مفرده او مركبة وزن درهمين بماء
الكرفس او ماء الرازيانج او ماء الحمص فتحت السدد العارضة في
الكلا ونفعت نفعا عظيما باذن الله عز وجل وينفع من قروح
الكليتين والمثانه ان يؤخذ من بزر الخشخاش المقلو مثقالا فيدق
ويذر فوق طبيخ فيه الاخضر واصل السوسن ان يؤخذ من بزر الكتان
المنقا درهم ونصف ومن بزر الخطمي درهمان لوزمرعشرون حبه
يدق ذلك وينخل ويشرب بلبن ماعز وزعم بعض الاطبا ان
بول الحمار اذا شرب منه نفع من وجع الكلا وابراه وكذلك
اذا شرب اصل لسان الحمل وورقه اذا عصر واخذ نفع من اوجاع
الكلا والمثانه وللحصاة التي تتولد في الانسان زعم بعض الاطبا
ان صاحب الحصا اذا اخذ روث الحمار وهو حار اصاب بروثه

وعصر وشرب ماوه انه يبول كثيرا من تلك الحصاة وايضا خرو
الحمام الاحمر اذا شرب ادرار الرمل وفتت الحصاه المتولدة في الكلا والمثانة
وخصوصا اذا اضيف اليه مثله دار صيني واذا شرب خرو الخطاف
بالكندر والشراب فتت الحصا واخرجها بالبول واذا طبخت
اصول الحماض بالشراب وشربت فتتت الحصا في المثانه وبزر
الخباري البستاني اذا خلط به الحندقوقا البري وشرب بشراب
سكن اوجاع المثانه وبزر القتاء يدر البول ادرارا كثيرا فاذا
شرب بلبن وطلي وافق المثانه المتقرحه وايضا الحجر المعجون في
الاسفيذاج اذا سحق منه وشرب بالخمر فتت الحصاة المتولده
في المثانه او يؤخذ ظلف تيس فيحرق ويجعل بعسل ويسقى بالماء فانه نافع
لمن يبول في الفراش وزعم ديسقوريدوس انه اذا تبخر صاحب عسر البول
بظلف التيس وحده نفع ايضا وفعله في الحصيات والنساء اكثر من فعله
في الفحوله والشباب واصل شجرة الترمس اذا طبخ بالماء وشرب
منه ادر البول والدابة التي توجد في السداب تنفع من عسر البول
وبزر الجرجير البري اذا شرب وافق عسر البول والكراويا تدر البول

واذا

واذا اخذ اللبن اليابس فانعم دقه وطبخ وخلط معه كمون مدقوقه
دقا بليغا وعمل منه ضمادا والصق الى البطن مما يلي الكليتين احد الحصاة
والدود التي تحت الحياة المستديره اذا مست باليد واذا سحق
منها شئ وشرب ببعض الاشربه القابضة كشرابا لورد نفعت
من عسر البول ولمن لا يقدر يحبس بوله من الحرقه وهذا الدوا
ينفع ايضا من هذه الاوجاع باذن الله يؤخذ بلوط ينقع في
خل ثم يقلى زنه اربعة دراهم طباشير وسماق من كل واحد
درهمان ودواخر خمسة دراهم ميعه وكندر من كل واحد ثلثة
دراهم الشربه منه وزن درهمين بماء الصمغ وما قد طرح فيه جيد
محرق وينفع للحرقه في المثانه بزر الخيار وبزر البطيخ من كل واحد جزو يدق
ويدق ويذاف باوقيتين من شراب ينفيج بماء بارد ويشرب
وينفع من تقطير البول وخروجه من غير اراده يؤخذ بلوط
مقشر مقدار كف يسلق بشراب ويشرب منه مقدار ثلث
رطل بغدادي اوقيه البلوط ويؤخذ من دقيقه كل يوم ملعقه
فانه بليغ النفع من تقطير البول وقد اختبر مجربا ويؤخذ لبه

فيغسل ويجفف ثم يطبخ ويصفا ويدق دقاً جيداً ويلت بسمن
وعسل حتى يختلط ويؤخذ منها فى غداة كل يوم ملعقه بماء فاتر
فانه نافع ان شاء الله تعالى وذكر اندرو وما خصان مما ينفع
من الورم الذى يكون فى الكليتين والمثانه ان يؤخذ من بزر
الكتان ومن البسباسج وهو لبابة القمح اربعة دراهم فيجعن
بالماء ويعمل منه اقراص وزن القرص منها درهم وهو شرب به
بماء فاتر وينفع من خروج الدم من الكليتين والمثانه ان يؤخذ
ورق القنا فيطبخ بالماء ويسقى منه العليل بقدر الحاجة فانه
نافع باذن الله تعالى علاج الخصيتين والذكر مما ينفع من الريح
ان تأخذ زيت انفاق فتدعه فى قارورة وتضعها فى الشمس
ثلاثة اسابيع ثم تعمد الى عقربة حية فتضعها فيه على حالها
وتسد فم القارورة وتدهن بذلك الزيت الذكر والخصيتين
ثلاثة ايام وهذا الدواء اذا اكتحل به الاعمى نفعه نفعاً
بليغاً وقد جربناه ومما ينفع الاورام المتولدة فى المذاكير التى قد اعيت
المعالجين ان يؤخذ من دقيق نوى التمر جزآن ومن الحظمى جزء ويسحق

ذلك

ذلك بالخل ويضمد به الموضع فانه يحلل تحليلاً كثيراً ومما ينفع ذلك
ايضا ان تأخذ تينا فتقعه فى خل خمر وتسحقه فى الهاون ويخلط
معه مقل ازرق قد اديف بعصارة عنب الثعلب ثم يطبخ بنار
لينه ويدعك بدبيج الهاون ويضمد به فانه يؤخذ ورق الكرنب
فيحرق ويسحق ببياض البيض ويطلى به الذكر ويضمد بالسداب مع
ورق الغار مدقوقين مضروبين ببياض البيض وينفع من الورم الحار
فى الاخيرين دقيق الباقلا مع البيض وماء عنب الثعلب وهو الورد
ومما ينفع من وجع الخصيتين ان يؤخذ سمن وعلك الانباط
من كل واحد جزء يخلطا ويلطخ الموضع او يؤخذ بزر كتان فيدق
ناعماً ويعجن بماء بارد ويلطخ به الموضع علاج اوجاع الكبد واحتباس
الدم وانبعاثه اعلم انه قد يعرض فى ارحام النسا احتباس الطمث
فينبغى للطبيب ان يسالها عن وقت انبعاثه وعن مجيئه
فى غير وقته ثم يعالج بما يجب من الادوية التى تدر الطمث المحتبس
فمنها بزر الجزر البرى اذا شربته المراة واحتملته ادر طمثها
والناخواه وهو بزر الكراويا البرى اذا شربته بشراب ادر الطمث

والشونيز اذا ادمن على شربه اياما كثيرة ادر البول والطمث واذا
احتملت المراة شقايق النعمان ادر طمثها او يؤخذ اصل السوسن
فتدق وتخل ويعجن بماء الكرنب وما البادروج وتمس فيه صوفه
وتحملها المراة يدر طمثها او يؤخذ لبن التين وشيء من سنامكي
ويشرب بعد ذلك او يؤخذ مأ الفدنج البرى وهو البلبا بقدير
اوقيتين فانه يدر الطمث والقنطوريون اذا استعمل مع الفودنج
وزن حبة واحتملت ادر الطمث وتسقا المراة التى انقطعت
عنها الحيضه قوة الصباغين وحلبه مطبوخين بماء على الريق
ثلثة ايام فان كثر الحيض وادرت قطعه فاسق المراة ما
ثمر الطرفا مقدار اوقيتين او تسقى ما العوسج وثمرته فينفع
باذن الله تعالى ومتا ينفع من النزف اذا كثر وافرط ان يؤخذ
قشور الرمان وعفص ودب الطرانث من كل واحد جزء ويدق
ويعجن بما الاس ويتخذ صوفه وتحملها وقال ارسطاليس
انه من لبس العقيق الذى لونه لون ما اللحم وفيه خطوط
بيض خفية انقطع عنه الدم من اى المواضع كان من البدن

وخاصه

وخاصه النساء اللواتى يدق عليهن الطمث واذا دق بعسل ماء
اليابس دقا ناعما وخلط بكندر واحتملته المراة فى صوفة قطع
عنها سيلان الدم من اى موضع كان واذا سحق اصول الحماض
وعلق منه فى رحمه واحتملتها المراة قطع سيلان الدم والرطوبات السائلة
من الرحم ولو كان سيلانا مزمنا باذن الله وينفع من الطمث الذى
يضرب الى بياض ان تحمل المراة بالسماق المدقوق فى رحمه واذا اخذ
الدقيق فجعل فى برمه واضيف اليه عفص فج مدقوقا وصب عليه ماء
وطبخ ذلك طبخا يسيرا وجعل منه ضماد والرمل اسفل الجوف نفع
باذن الله الترفا العارض للنساء وذكر جالينوس دوا اخر يدر الطمث
فى كل وقت من غير ان ينال المراة ضرر البتة يستعمل بعد فصد
الصافن وحجامة الساقين يؤخذ فودنج جبلى وهرى درهم درهم
جند بيدستر نصف درهم يدق ويداف بالعسل ويشرب وينفع
لقطع النزفان يسقى بزر بنج ابيض دانق ونصف بماء العسل او
يؤخذ كثيرا مقلوه وسماق من كل واحد عشرة دراهم ينقعان
فى ماء حار يوما وليلة ويشرب منه ثلث طلاع مثقال ودع محرق

فانه يقطع النزف او يؤخذ زاج فيدق ويجعل بخل ويحتمل فانه يقطع
النزف وينفع المراة التى فى خاصرتها مغص وفى رحمها ضربان
ان يؤخذ شئ من جند بيدستر يسحقه بما وتجعله فى صوفه
وتحتملها فتنتفع به واذا كثر حيض المراة واردت حبس الدم
فيؤخذ اثمد ورامك وعفص من كل واحد جزء ومن اطراف الاس
الرطب قبضه فيدق ويعتصر ماوه ويتلبد به صوفه وتمس فى
هذه الاجزا بعد دقها وتخلها وتحملها المراة تفعل ذلك فى
اليوم مرتين على الريق بكره وحين تريد النوم عشية فتحبسه
باذن الله تعالى ومما ينفع الطمث اذا احتبس عن وقته ان
تسقى المراة من قشور السليخه وزن درهم ونصف مسحوقا بما
الفوه وتحمله ايضا فى فرزجه وزعم ارسطاليس ان الماء الكبريتى
تنفع النسوة التى بهن اوجاع الارحام واللواتى لا يحبلن
من كثرة الرطوبة فى ارحامهن اذا انغمس فيه صفة دود اللزيف
يؤخذ ريحان وجلنار وورس السفود وحب الاس وطين مختوم
وكون كرمانى من كل واحد جزء ويسحق ويجعل بما الاس ويستعمل

بصوفه

بصوفه فانه نافع ان شاء الله تعالى صفة مياه مغلوه يستنجين بها
النساء اللواتى يجدن الرطوبات فى ارحامهن يؤخذ من العفص الفير
مثقوب اوقيه ومن ورق العليق كذلك ومن قصب الذريره
وورق الاس من كل واحد اوقيتان يطبخ بمطبوخ طيب الرايحه
ويعتصر رطوبته فى اناء وتستنجى به المراة وقال اطهورقسن
اذا اخرج كعب بن عرس وهو حى وعلق على المراة فانها لم تحبل
ما دام عليها معلقا ووجدت فى كتاب لابينا غورس الانطاكى
انه اذا لف الجزع بشعر المراة التى قد اضربها الطلق ولدت
من ساعتها وان علق عليها القت المشيمه وان علق الجزع
او وضع قربها دفع عنها وخفف جميع اوجاعها وسلخ الحيه
اذا علق على ورك المراة العسرة الولادة اسرعت ويؤخذ
عنها ساعة الولادة وقال الطبرى الكزبره الرطبه اذا علقت
على فخذ المراة التى تطلق اسرعت ولادتها وكذلك اذا قلع
اصل الكزبره قلعا رقيقا وعلقت عروقها على فخذ المراة فانه
يسهل الولادة ويؤخذ حين تلد بسرعة ان شاء الله تعالى

علاج الدماميل والاورام اذا اردت ان تنضج الدمل فخذ خبازى
بريا نصب عليه ماء وعسلا واسحقه بهما جيدا والزم الدماميل فانه
ينضجها وهو ايضا يفتح الاورام ويسكن اوجاعها لانه ينضج ويرطب
الورم واذا اخذ خمير العجين فجعل فى هاون وصب عليه ما
طبيخ البابونج وسحق سحقا بليغا كان اسرع فى الانضاج واقوى
فعلا وان اخذ من الخمير ثلثة اجزاء وبورق وملح وخروالحمام وكحاشا
وخرو الديك من كل واحد جزء ويسحق بزيت ويضمد به فانه ينضج
الاورام والدماميل ايضا وانواع الازبال ونسيم الذباب اذا تضمد
به مع الماء والملح انضج الدماميل علاج حرق النار يلطخ حرق النار
فى اول ما يعرض ببياض البيض فانه يمنعه ان يتنفط واصل الترجبان اذا
استعمل مع العسل بعد سحقه وافق حرق النار وقد نهيا من العظام
ضمادا ينفع من حرق النار فان اردت ذلك فاحرق العظام واسحقها
فى الهاون سحقا ناعما ثم صب عليها خلا واسحقها جيدا والقها
على العضو الذى احترق او تاخذ بعسر الغنم فتخلطه بدهن ورد
وتطلى به الموضع المحترق فينفعه باذن الله ومما ينفع لحرق

النار

النار اذا لم يكن فيه حمرة ان يؤخذ شمع من خرو الحمام فيشد فى خرقه
كتان ويحرق فى النار حتى يصير رمادا فتخلط بزيت ويطلى به الموضع
فانه عجيب النفع باذن الله واما الحرق الذى يكون من الماء الشديد
الحرارة وقد صار نفاخات فيطلى الموضع بماذريون مالح ويضمد
ايضا بالزيتون المالح بعد ان يسحق مع سويق ويذاف بمراره
ثور ويلطخ الموضع به او يطلى بماء الورد وانشاء الله تعالى علاج
الخراز والقوبا يعلق اولا عليه العلق ويمص بالمحاجم مصا معتدلا
حتى ينقى الموضع من لعاب العلق والدم الفاسد الذى قد اجتمع
فى الموضع ثم يطلى عليه ببعض هذه الادوية منها ان يؤخذ
كثيرا وصمغ عربى يسحقان بخل ويطلى به الموضع او يطلى بخرو
العصافير او يؤخذ من حب الاس الرطب فيدق ويضرب
بالخل الحاذق ثم يطلى به القوبا وان وضع الشراب على القوبا
بعد ان يضاف اليه الشبث والعسل نفع باذن الله ومما
ينفع من الخراز المتقادمه ان يؤخذ الجوز فينعم دقه مع
خمير ويصب عليهما ماء وخل ويسحقا ناعما ويعمل منهما ضمادا

على الحراز يفعل ذلك دفعات متواليه حتى ينقلع ان شاء الله
تعالى واما القوبا التى تكون فى الصبيان فينبغى ان تدلك
بريق الانسان دلكا متصلا ثم يلطخ بصمغ شجر الاجاص مع الخل
وينفع القوبا العتيق اصل الخبيز اذا طبخ بخل ورق وضمد به
او يؤخذ ورق الكبر فيسحق ويوضع على الموضع بعد غسله بالنطرون
او يؤخذ قطعة من صدف اللؤلؤ فيحرق وقطعة كبريت عراقى
ويدق كل واحد على حدته دقا ناعما وتخلطهم بشئ من قطران
ويلطخ به القوبا ويصبر عليه ساعة صفة لطوخات للقوبا
والجرب يؤخذ اسفيداج الرصاص ومغره مدينه ومرداسنج
وصندل ابيض وورد عراقى وزراوند طويل وقسط مر وكندس
وكركم من كل واحد وزن درهمين دقيق شعير وباقلا من كل واحد
ثلثة دراهم يسحق الجميع ويلت بخل خمر قد ركفايته ويضاف
اليه دانقان كافور وشمع ابيض خمسة دراهم دهن ورد عراقى
عشرون درهما يذاف الموم بالدهن ويذاف به الادويه ويعمل شبيه
بالمرهم ويلتطخ به فانه نافع باذن الله تعالى علاج الورم الحار اذا

كان

كان الورم الحار المسمى بالخنوق من سبب بارد بمنزلة ضربة او صدمة
وما اشبه ذلك وكنا من استفراغ الخلط المجتمع من ذلك الورم
على تقة واستفرغنا وعالجنا بالتحليل بالاشيا التى تزجى وتحلل
باسخانها وترطيبها وبالاشيا التى تجمع المدة وبالشرط بالمشارط
واذا كان حدوثه من سبب امتلاء البدن يفصد العروق ثم يؤخذ
بعد ذلك فى مداوات العضو الوارم فى اول الامر بما يصد عنه
ما ينصب اليه فاذا تمادى به الامر وهو فى الزيادة فاخلط به
شيئا يسيرا مما يحلل فاذا بلغ منتهاه فتوقف بينهما بما يصده
ويقمع والحاشا اذا اذيف بالماء البارد وبعدان يدق وينخل
ويطلى به سكن اوجاع الورم واستاصل الحراره وكذلك
دقيق الشعير اذا عجن بخل ممزوج بشراب وذكر جالينوس انه اذا
اخذ ورق القرع ولطخ بالماء جيدا ثم دق وصب عليه ماء العسل
وجعل ضمادا فانه يسكن اوجاع الورم ويستاصل الحراره وقد
تهيا نوع آخر وهو ان ياخذ القرع فيطبخه بماء ويدقه ناعما ويصب
عليه دهن ورد ويجعل منه ضمادا ويلزم الورم الملتهب فيسكن

حرقته وقد تهيا من البقلة التى تدعا ملوكيا وهو الحاذى الشامى
ضماد يسكن وجع الاورام الملتهبة وصفته ان تاخذ الحبارى
فتطبخه وتنعم دقه وتصب عليه دهن ورد ويعيد عليه
السحق فى الهاون واصنع منه ضمادا والزمه الورم الالتهب
فانه يسكن وجعه وحرقته وان اخذ لسان الحمل فانعم دقه
وضمد به الاورام الالتهبة نفعها وفش الاورام الالتهبة ونشف
القروح الرطبة ومآء الكزبره اذا خلط بالاسفيداج ومعه مرد
سنج وخل ودهن ورد ولطخ على الاورام الملتهبة العارضة
فى الجلد نفعها والنخاله اذا طبخت بخل ثقيف وضمد بها جسما قلع
الجرب المنقوح وكان ضمادا نافعا من الاورام فى ابتدائها انشاء
تعالى علاج الورم المعروف بالحمرة وحرق النار الورم المعروف بالحمرة فيه
مايكون من سبب بادى وفيه مايكون من سبب متقادم والحمرة
التى تكون من سبب بادى يحتاج فى اول الامر الى اشياء تخمد العضو
ويستفرغ مافيه بمنزلة الضماد المتخذ من دقيق الشعير ولا
سيما من بعد شرط الموضع بالمشرط فاما الحمرة التى تكون من

سبب

سبب متقادم فينبغى له فى الابتدا ان يستفرغ بدن صاحبها بدوآء
يسهل المرة الصفرا فان منع من استفراغ المرة الصفرا مانع
وعاقه عنه عايق فبالفصد واخراج الدم ثم يداوى بعد ذلك
باشيا تبرد مثل الحضض وحى العالم وعنب الثعلب والبقلة الحمقا
والطلب والبزرقطونا والبادروج والهندبا والقرع والبيخ
وورق العوسج ومااشبه ذلك واذا طبخ ورق الجلنار الرمانى
ورق ناعما وخلط بزيت ووضع على حرق النار والحمرة نفع
منهما واذا اخذ كزبره رطبه فدقيتها وعجنتها بلباب الخبز
المبلول او بدقيق الشعير وضمدت به نفع من الحمرة وزعم ديسقوريدس
ان عكر الزيت الراسب اسفله اذا مكث اياما والطخ به على الحمرة
سكنها علاج الاورام الغليظة مما ينفع الورم البارد الغليظ ان تاخذ
نخاله فتجعلها فى برمه وتصب عليها طبيخ الشبت وتطبخها
يسيرا او تهيا منه ضمادا ويلزم على الورم وقد تهيا من دقيق
الشعير على هذه الصفة وهذا الضماد اذا استعمل فى الاورام
الجاشية نفعها وقد يستعمل على هذه الصفة تحمد الى

وقيق الشعير فتخلله بعد سحقه ناعما ثم تسحقه ثانيا بعد الغربله و
تجعله فى برمه وتطرح معه خبارى يابسا مدقوقا واصل الخطمى ويكون
مدقوق وتصب على الجميع ماء وعسلا وتطبخهم طبخا يسيرا وتعمل
منه ضمادا وتضعه على الورم الجاشى فانه يلين الاورام العارضه
فى الاذان فان اردت ان تزيده قوة حرارة تاخذ دقيق شعير فتجعله
فى برمه وتجعل معه كونا مدقوقا وصب عليه ماء طبيخ الفار اعنى دقه
واطبخه طبخا حسنا حتى يختر ثم اجعل منه ضمادا والزمه الموضع فان
اردته للاورام الجاشية فاجعله فى برمه وضف اليه زبل حمام
وصب غار مدقوقين وصب عليه ماء واطبخه طبخا حسنا والزمه
الموضع الجاسى وورق الكرنب اذا دق دقا ناعما وضمد به على
نفع فان اضيف اليه سويق من الاورام البلغميه ومن الحمره واذا
اخلط بالماء قلع النار الفارسى واصل قنا الحمار يضمد به مع سويق
الشعير يحلل كل ورم كان بلغمى حسن ومما ينفع من الاورام
الجاشية القديمه ان تاخذ التين تطبخه طبخا ناعما ثم تصفيه
وتدقه جيدا وتصب عليه ماء طبيخه الذى طبخ به حتى يحسن سحقه

وتطليه

وتلوامه ثم اجعله ضمادا والزمه الورم القديم الجاسى وان اخذ من الحلبه
شئ ودق دقا ناعما وجعل فى برمه وصب عليه زيت وماء وطبخ
طبخا يسيرا ثم الزمه الورم فانه يفشه باذن الله او يؤخذ حلبه
فينعم دقها وتضع فى برمه ويضاف اليها ورد مدقوق ويصب
عليها ماء ويطبخ يسيرا وهيا ضمادا ويلزم الورم فانه يفشه
سريعا وان اردته لتليين الاورام الجاسيه فخذ حلبه مدقوقه
فاجعلها فى برمه واجعل معها خبازى مدقوقا وصب عليها
واطبخها يسيرا وهيئها ضمادا والزمه الورم وينبغى ان يلح به على
الورم فانك ان فعلت ذلك مرارا متواليه اذهبت به لان الورم
ربما يفتح من ذلك فان اردته للتفتيح فاطبخ الحلبه بماء وزيت
واجعله ضمادا والزمه الورم فانه نافع انشاء الله تعالى وهذا ايضا
للورم يؤخذ صبر وحلاون وبوش ودهن بنفسج وخطمى ابيض
وافسنتين ومر من كل واحد مثقال زعفران وزن نصف درهم
بابونج واكليل الملك من كل واحد درهم يذاف للجميع بماء
الكرفس الاخضر والهند با والماميثا ويلطخ به الورم عالج

الورم اذا جمع واردت فتحه اذا رايت الورم قد اخذ في طريق جمع المدة
وعلمت انك اذا رمت تحليل المادة التي هي فيه مجتمعة من غير ان تصبر
فتحاله لم تقدر على ذلك فاستعمل هذه الاشيا المفتحه فمن ذلك
ان تاخذ دقيق خشكار فاجعله فطاون وصب عليه زيت وما
واسحقه ناعما وهيئ منه ضمادا والزمه الورم الذي تريد فتحه فانه
يفتحه باذن الله وهو مع ذلك يسكن اوجاع الاورام الملتهبة
باذن الله فان كان الورم يحتاج الى ان يفتح بسرعة فخذ خبز قوقا
وزوفا رطب ودوسخ الصوف فاجعلهم في برمه وصب عليهم
ماء وعسل واطبخه طبخا يسيرا واصنع منه ضمادا ثم الزمه الورم
فان كانت الحمرة به جدا وعرض لصاحبها مع الالتهاب عطش فخذ
دقيقا فاجعله في برمه وصب عليه ماء عنب الثعلب وعصارته
او عصارة الكرنب الرطب او عصارة البقلة الحمقا واطبخه طبخا
ناعما والزمه الورم فانه يسكن الالتهاب والعطش وينضج الورم
بعد ابطا قليلا لكن الحال العصارات التي جعلت فيه وكشك الشعير
هو ما يخرج من تصفيه ماء الشعير المطبوخ اذا خلط بالوزت

الرطب

الرطب والراتينج المدقوق المنخول وخرو الحمام انضج للاورام الصلبه
وبزر الكتان اذا خلط وهو في غير مقلو مع العسل والزيت والماء حلل
الاورام الحادة ولينها ظاهرة كانت او باطنة واذا اخذ الخبز ونقع
في ماء يوما وليلة ثم القي فيه فطاون ودقيق ناعما والقي عليه عصارة
عنب الثعلب كان ضمادا نافعا من الاورام الحادة وان جعلت معه
زيتا قلل من برودته ونفع من الاورام التي فيها جراح فان جعلت
معه عسلا كان منضجا للاورام مفتحا لها فان كان الورم
جاسيا استعمل قبل التضميد بهذا الدوا التنطيل بالماء الحار
وان كان الورم احمر جدا علق عليه العلق قبل الضماد ثم الزمه
الضماد بعد ذلك فان كان الورم متقادما بطي النزيج فاجعل
معه زوفا والزمه اياه وان اخذ دقيق الشعير وجعل في برمه
وصير معه كمون مدقوق وصب عليه زيت وماء وطبخ طبخا
ناعما وجعل ضمادا والزم الورم فتحه سريعا وان اخذ الجاورس
فطبخ وانعم دقه وصب عليه دهن العنب وادمن سحقه وجعل
ضمادا على الورم فتحه بسرعة واذا اخذ الخيار البري فيطبخ

وينعم دقه ويجعل معه دقيق الحنطه ويجعل على الورم الذى قد تفتح
فتحة بسهولة باذن الله علاج المضروبين بالسياط ذكر جالينوس ان جلد
الشاة اذا كان طريا حين يسلخ نفع من الدورام وكذلك نفع
المضروبين بالسياط منفعة لا يبلغها غيره من الاشيا وزعم
انه يشفى الانسان المضروب به فى يوم وليلة وذلك انه نفش
الورم ويسكن حده السياط ان يؤخذ من
الاسفيداج والمرداسنج من كل واحد مثقالان شمع ابيض ثمان
مثاقيل يدبر ذلك مرهما بدهن الورد ويطلى به موضع الضرب
او يؤخذ بيض فتخلط مع درهم كثيرا بيضا او مثله زعفران
ويطلى به وذكر بعض الاطبا ان من اخذ شنه فانعم دقه
ونخله وجعل فى برمه وصب عليه ماء وعسل ويلزم به الموضع
ابراه من القروح وكذلك العظام البالية اذا حكت بالماء
العذب وطلى به الموضع الذى فيه القروح قلعه بسرعه
ان من اكبر من مضغ الكندر واستكثر من الجرجير
خدر بدنه وسهل عليه ضرب السياط بعون الله تعالى

عدى

علاج البرص والبهق اذا غسل البهق الابيض بالسداب مع النطرون
شفاه وقد يضمد البهق بالنطرون وقشور اصل الكبر اذا دق ناعما
وخلط بالخل ولطخ على البهق جلاه وان خلط النطرون مع
الفلفل جلاه ايضا ودقيق الترمس اذا ضمد بالخل مخلوطا نفع من
البهق وزبد البحر اذا طلى عليه افاد وينفع البهق الاسود ان يؤخذ
من الكبريت الاصفر والنطرون الاحمر من كل واحد جزء يخلطان
بقدر الكفاية ثم يضمد الموضع الذى تريده والعظام البالية اذا
سحقت بالماء العذب وطلى به اثار القروح قلعها باذن الله تعالى
علاج الجرب والحكة ذكر ارستطاليس ان الكبريت كان فى
عيون تجرى منها ماء جار ويوجد فى ذلك الماء رايحة الكبريت
فمن انغمس فى هذه العيون اياما لا يكون الهوى مختلفا ببرد
مفرط فلا حر كثير بل باعتدال اثر فى الجراحات كلها
والاثار والدورام والجرب والحكة وعضت السباع والحيات
الكبار التى تكون سودا وذكر ديسقوريدوس ان البول
قد يخلط بالنطرون ويوضع على عضت الكلب الكلب والجرب

المنقرح والحكة فيجلوها واذا صبح البدن ببول الاطفال في الحمام بالبورق
ثم يغسل بعد ذلك بالماء نفع من الحكة العتيقة وينفع ايضا للحكة
المتقادمة ان تغسل بماء البحر او بما اضيف فيه ملح وماء الزيتون
او يؤخذ ورق الزيتون فيطبخ بخل وماء ويغتسل به ثم يدخل
الحمام وينفع من الحكة ان يؤخذ داخلا الجزء اوقية ومن الكبريت
اوقية ونصف يسحق بعصارة الكرفس ويستعمل في الحمام وانه
نافع جدا وقد ذكر بوليس انه حكى لهذا الدواء وحده لمن به جرب
او حكة وذكر ايضا ان الكرفس وحده ينفع من ذلك منفعة
عظيمة اذا دق واغتسل به في الحمام علاج البثرة اذا
كان البثرة من كيموس بارد غليظ فخذ ورق شجرة الغار
رطبا وسعدا با وكندرا اجزاء متساوية مع زيت والطخ به
البثرة او يؤخذ كندر ينعق بزيت ويلطخ به الموضع الذي
فيه البثور وينفع الحمرة في الوجه ان يؤخذ ماء بحر وملح لكل واحد
جزا ويسحقان ويجعلان بخل ويلطخ به الوجه او يؤخذ
من الفلفل ثلاثة اجزاء ومن الخل جزء يخلطان جميعا ويلطخ
به الوجه

به الوجه وان احرق الشاهترج فسحق والقرعلى القروح المتعفنة
الذي طال مكثه نفع منه وبعر الضان اذا تضمد به مع الخل ابرا من
الشتر وزال العلل وذكر جالينوس انه قد تهيأ من حماحم رؤس
اللبلاب ضمادا به ينتفع قروس الراس فان اردت ذلك فخذ من
تلك الحماحم فاحرقها وانقها في هاون ونعم دقها وصب عليها
داخلرود وهيئه ضمادا والزمه الراس فانه يقشر القروح الحادثة
فيه ويجفف رطوبتها وينفع الشرى والنفخات ان يؤخذ
بزر البنج وكبريت الاصفر اجزاء متساوية فيسحقان بخل
ودهن آس حتى يكون لهما قوام العسل ويلطخ به فانه نافع
باذن الله وهما ينفع الاورام الوردية والغدد التي
تكون في المقعدة والاورام الحارة التي تكون في المذاكير والمصا
والثديين ان يسحق تين مختوم ارمني بخل وماء او مع عسل
اولبن في هاون من رصاص بدستج رصاص حتى تسود ويلطخ
به او يسحقه مع دهن ورد او مع زيت انفاق او مع عصارة
ماء العالم فينفع القروح الوردية والسرطان من يوضع عليه

وماء الشرطان مع دهن ورد وسمن فانه نافع انشاء الله تعالى
علاج عض الكلب الكلب اذا عض الكلب الانسان فينبغي ان
يستدرك العضة من ساعتها بخل عتيق ثم يسحق نطرون
يسير خل ويجعله عليها قليلا ثم يضع عليها مفتتا جديدا او
يأخذ مرا وزوزا المدقوقين مضروبين بخل وزيت ويجعله على
العضة او يضمد بورق العليق اللين المدقوق بالخل او اضمد
ببصل المدقوق مع العسل فاما عضة الانسان فينبغي ان
تمسح العضة اولا بزيت ويضمد باصل الرازيانج مع ملح العسل
او بدقيق الباقلا مع ماء وخل ودهن ورد وزعم ارباب
الصناعة ان ناب الكلب الذي علقه الانسان عليه ابرء عضة
الكلب الكلب واذا علق على الطفل اخرج اسنانه بلا وجع
انشاء الله تعالى علاج لسع العقارب ينفع لذلك
باذن الله تعالى لبن شجرة التين وهو نافع ايضا اذا قطر
على الجراحات او يوضع على الموضع الملسوع ملح مسحوق
مع بزر كتان وبزر خطمي وسوقين الحمار الذي يرعى العشبه

اذا

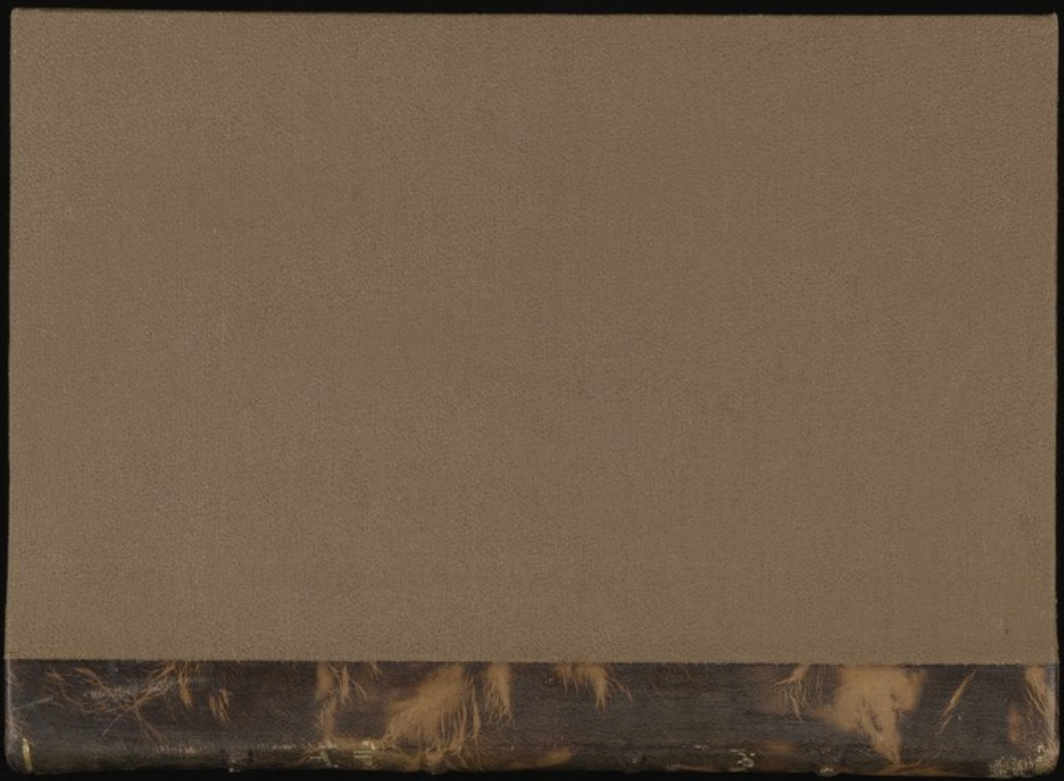
اذا كان يابسا ويخلط بشراب ويشرب فينفع من لسعة العقرب
منفعة عظيمة وينفع من ذلك بزر الحندقوقا اذا سحق وضع
على الموضع باذن الله تعالى وفي الفلاحة الفارسية ان
علق على من لسعته عقرب عرق الزيتون ابراءه باذن الله تعالى
ومن لدغته افعى فينبغي ان يضمد من خارج على الجرح بعد
الماعز مع شراب او يضمد بورق شجر الغار مطبوخا
بزيت او يضمد بقشر الفجل وورق قثاء الحمار وهو العلقم
مع سويق او بشراب مع ملح وعسل او نخالة قد اغليت
بخل او قطران مع خل وينفع للسع العقارب والجرارات
ورق الغار بشراب او يضمد به واصل السوس بالخل او فوتج
مع خل قد اغلي معه انشاء الله تعالى علاج النقرس اذا
استفرغ البدن في علل المفاصل فينبغي ان يعالج بما
نذكره وهو ان يؤخذ عكر الزيت الشامي ينعم بالسحق
في الهاون ويصيب على الموضع المنقرشة فينفعها واذا اخذ
عصارة الكرنب ودقيق الحلبة ودقيق بزر الفجل وضمد به

المكان الموجع من المفاصل افاد بقوة وماء البحر اذا صب على
البدن وهو سخن كان موافقا للألم العصب والشقاق العارض
من البرد قبل ان يتقرح باذن الله تعالى صفة دواء ذكر
حنين انه يسكن واجع الوركين يؤخذ من الزيت جزء ومن
الكبريت جزء يسحقان في الهاون جيدا ويلصق على الموضع
السالم ويجعل من فوقه قرطاس فينفع باذن الله تعالى
صفة دواء ذكر سفيا قيدوس انه نافع لوجع اليدين و
الرجلين ولوجع المفصلات وهو نافع لوقته باذن الله
تعالى يؤخذ حلبة فتجعل باناء فخار وتصب عليها من الخل
ما يكفيها ويطبخ حتى ينضج ثم يدق وينخل ويجعل عليها
من العسل ما تكتفي ثم يطبخ ويسحق ناعما ويطلى منه
على خرقة كتان ويوضع على الموضع يفعل هذا وهو طب
فاذا تصلب ويصب عليه من الدهن قدر ما يليّنه وذكر
روفس ان الزواوند اذا شرب منه زنة مثقال بماء العسل
نفع من النقرس منفعة عظيمة وكذلك اذا سلق

فضبة

سبب ماؤه على الاطراف نفع نفعا عظيما اذا لم تكن العلة من
لط حار ولم يكن بالعليل حمى والكما قيطوس اذا شرب منه
مثقال بماء حار وعسل واذا طبخ وطلى به العضو نفع من
النقرس وخاصة اذا كان عن خلط غليظ لزج او سوداوي
واذا اخذ من ساق الضبع فدهنت الزيتون الغض وطلى
به الموضع نفع من النقرس الكائن من البرد او يؤخذ ورق
الكرنب قيدق ويطبخ جوزا ويدق غانيا ويصب عليه قليل
من دُرد الخل ويقشر البيض او شئ من دهن الورد ويسحق
ويطلى به واذا تضمد بمورق الهندبا مع الخل نفع من النقرس
وعصارة ثمرة الحنظل اذا كان لونها اخضر ودلك على
عرق وافق لصاحب النقرس وسكن ضربانه باذن الله تعالى
وينتفع من الاورام الذي يكون في الركبتين والرجلين ان
يؤخذ بعر المعز جزء

باب من كتب تسعة عشر طآء بمسك وزعفران
وجعلها تحت راسه ونام رأى النبى صلى الله عليه وسلم و
ليكون العمل ليلة الجمعة وان اكلها ونام تنور قلبه وان
جعلها فى صحف مات عدوه وان حملها معه ودخل على
الملوك والسلاطين احبوه وهابوه واقضوا حاجته
وعند الكتابة يقول يا على يا قدوس واذا كتبت بالهند
نفعت لازالة الحمى يكتب سبع دوقات فى كل ورقة سبع
[illegible] صورها ٩٩٩٩٩٩٩ ويبخر صاحب
الحمى بواحدة بعد اخرى بشرط المريض يشتم رايحة الدخان
فانه يبرء سريعًا باذن الله تعالى



طب الفقراء
السيد كرم

ابن البيطار






0 Cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23
0 Inch 1 2 3 4 5 6 7 8 9
The Wellcome Library